

MADRID ..... 2,50 pesetas al mes
PROVINCIAS ..... 9,00 ptas. trimestre

PAGO ADELANTADO

FRANQUEO CONCERTADO

EL DEBATE

MADRID.—Año XVI.—Núm. 5.404

Miércoles 10 de noviembre de 1926

CINCO EDICIONES DIARIAS

Apartado 466.—Red. y Admón., COLEGIATA, 7. Teléfonos 365 M. y 398 M.

De la Asamblea

Acaba el Gobierno de anunciar la próxima constitución de la Asamblea Nacional. El momento es, en nuestra opinión, oportuno, porque el Gobierno ha quedado fortalecido después de la reciente escaramuza con los políticos.

Por otra parte, la declaración paladina del Gobierno de que el futuro organismo tendrá sólo carácter consultivo ha batido en sus últimas trincheras a quienes basaban su hostilidad en la hipótesis de un cuerpo legislativo.

Sin vacilar suscribimos la idea del Gobierno, desdoblado nuestro pensamiento, por lo que a esta cuestión se refiere, en dos proposiciones que se complementan: Es conveniente en las actuales circunstancias convocar una Asamblea. Esta Asamblea debe tener simplemente carácter consultivo.

En apoyo de la primera proposición hallamos razones políticas y convenientes de Gobierno. En defensa de la segunda encontramos la finalidad misma que ha de cumplir el organismo.

Y es conveniente la Asamblea, en primer término, porque marca un camino hacia la normalidad. El nuevo organismo incorpora a la obra de Gobierno a un número mayor de ciudadanos; acorta la distancia que hoy separa a muchas fuerzas vivas del país de la gestión de los negocios públicos; permite sondear el estado de espíritu de la nación, que hoy se calcula más por conjeturas que por realidades.

Respecto a la cuestión zaribaldina, Briand llamó la atención del barón de Azevedo acerca del peligro de mezclar la política en esas cuestiones, agregando que esperaba que, en el porvenir, la opinión pública italiana sabría guardarse, con respecto a Francia, de movimientos injustificados, cuyo efecto no puede en modo alguno ser favorable a la cooperación entre los Gobiernos de ambos países.

UN INCIDENTE EN VIENA
VIENA, 9.—En los centros políticos se espera que el Gobierno italiano envíe al austriaco una nota de protesta contra los incidentes ocurridos recientemente con motivo de la conferencia que había anunciado el subsecretario italiano, Buderno, sobre el fascismo, conferencia que le rápidamente pronunciaron ciertos elementos socialistas, en su mayoría estudiantes, y para la que había sido invitado por la Asociación austriaca Kulturbund.

Como se sabe, la Policía tuvo que intervenir para restablecer el orden, y el ministro de Italia en Roma informó a su Gobierno de lo ocurrido.

Y al llegar ya a este punto cabe preguntarse: ¿Sería preferible que la Asamblea tuviera funciones legislativas? Indudablemente, no. La Asamblea no ha de aspirar a compartir atribuciones que el Gobierno no debe ni puede delegar, con arreglo a la norma de concentración de poderes en que consiste la dictadura. Su misión, como en líneas anteriores indicábamos, ha de ser ilustrar al Gobierno, aumentar la participación de los ciudadanos en las funciones públicas, acentuar el proceso evolutivo del actual régimen político hacia una situación normal. Para llenar estos fines no es preciso que la Asamblea legisle. ¿Qué razón de prudencia política aconsejaría lo contrario?

Se objetará que sin dicha facultad soberana, el nuevo organismo perderá autoridad. ¿Pero quién duda que tal autoridad nacerá de la constitución y funcionamiento de la Asamblea misma, y del valor que el Gobierno conceda a sus dictámenes? ¿De qué prestigio moral gozaba el antiguo Parlamento? ¿Y podía hacer leyes. No es eso todo.

Si el futuro cuerpo consultivo responde a las esperanzas que en él se ponen, los proyectos que elabore irán, sin duda, a las páginas de la «Gaceta». El Gobierno, que habrá creado la Asamblea, y que podrá a su arbitrio dar mayor o menor valor práctico a sus resoluciones, será el primer interesado en robustecer a los ojos de la nación el crédito del organismo que voluntariamente asocia a su obra.

En definitiva, estimamos un acierto del general Primo de Rivera esta idea, modesta en apariencia, pero fecunda, sin duda, en frutos prácticos. Sobre todo, la vemos complacidos en cuanto significa un paso hacia la normalidad, que somos los primeros en desear...; pero por sus pasos contados.

Todo salto en política es peligroso, y maxime cuando se parte de una situación radicalmente excepcional. Cada etapa política requiere una especial modalidad para desenvolverse. La próxima Asamblea Nacional deberá ser el órgano característico de una nueva fase de la dictadura.

Todos los sacerdotes de Durango detenidos

MEJICO, 9.—Comunican de Durango que las autoridades militares de aquel Estado han concentrado en Durango a todos los sacerdotes católicos, a los que acusan de incitaciones a la rebelión.

Supresión de seis ministerios en Yugoslavia

BELGRADO, 9.—El Gabinete yugoslavo ha aprobado la ley reduciendo de 18 a 12 el número de ministerios existentes en la actualidad.

Por atacar a Mussolini en "L'Humanité"

Un diputado comunista y el gerente del periódico procesados

PARIS, 9.—El Juzgado ha acordado procesar al diputado comunista y redactor jefe del periódico "L'Humanité", señor Vaillant-Couturier, por haber publicado en dicho diario dos artículos delictuosos, en uno de los cuales el autor hablaba del señor Mussolini en términos de gran violencia y enaltecía el atentado realizado contra el duce por Anteo Zamboni.

Por igual motivo ha sido también procesado el gerente del mencionado periódico.

NO HAY ESTADO DE GUERRA
La Embajada de Italia nos ruega la publicación de la siguiente nota: «La Embajada italiana en Madrid desmiente la noticia publicada por algunos diarios, relativa a una supuesta proclamación del estado de guerra en Italia.

Esta noticia, por otra parte, se ve desmentida por la realidad de los hechos y su carácter tendencioso no necesita comentario.

LAS EXCUSAS A FRANCIA
ROMA, 9.—El presidente Mussolini ha entregado esta mañana al embajador de Francia una nota, en la que declara lamentar vivamente los sucesos de Ventimille.

Se han dictado órdenes rigurosas para evitar que vuelvan a producirse incidentes de esta índole.

LAS EXPLICACIONES EN PARIS
PARIS, 9.—En el ministerio de Negocios Extranjeros han facilitado la nota siguiente:

«En la entrevista que celebraron ayer el ministro de Negocios Extranjeros, Briand, y el embajador de Italia, barón de Avezzana, ambos personajes tuvieron ocasión de comprobar que un espíritu de amistosa confianza continúa informando todo lo relativo al arreglo de los incidentes ocurridos recientemente en Trípoli, Bengasi y Ventimiglia.

Respecto a la cuestión zaribaldina, Briand llamó la atención del barón de Avezzana acerca del peligro de mezclar la política en esas cuestiones, agregando que esperaba que, en el porvenir, la opinión pública italiana sabría guardarse, con respecto a Francia, de movimientos injustificados, cuyo efecto no puede en modo alguno ser favorable a la cooperación entre los Gobiernos de ambos países.

UN INCIDENTE EN VIENA
VIENA, 9.—En los centros políticos se espera que el Gobierno italiano envíe al austriaco una nota de protesta contra los incidentes ocurridos recientemente con motivo de la conferencia que había anunciado el subsecretario italiano, Buderno, sobre el fascismo, conferencia que le rápidamente pronunciaron ciertos elementos socialistas, en su mayoría estudiantes, y para la que había sido invitado por la Asociación austriaca Kulturbund.

Como se sabe, la Policía tuvo que intervenir para restablecer el orden, y el ministro de Italia en Roma informó a su Gobierno de lo ocurrido.

Los aviadore brasileños en Porto Praia
PORTO PRAIA, 9.—A las cuatro de la tarde han llegado aquí, amaranando sin novedad, los aviadore brasileños Ribeiro y Barros.

El tiempo en Cabo Verde es bueno.—Agencia Americana.

Los del Aventino dejan de ser diputados

La Cámara italiana aprobó ayer por unanimidad su destitución. También se aprobó el restablecimiento de la pena de muerte

(SERVICIO ESPECIAL DE EL DEBATE)
ROMA, 9.—Cuando se abre la sesión de la Cámara están llenas las tribunas, y en los escaños no hay otros huecos que los de la oposición del Aventino y los liberales del grupo Salandra. En el banco azul todo el Gobierno menos Mussolini, en cuyo asiento han colocado laureles y rosas.

La entrada del «duce», es saludada con una imponente ovación que dura más de cinco minutos. El presidente de la Cámara, Casarano, empieza diciendo que no es momento de discursos, y solo dirá dos palabras para hacer notar como la demostración imponente de cariño que la Cámara acaba de hacer al jefe del Gobierno prueba la angustia y el júbilo a un mismo tiempo con que el Parlamento ha participado en la indignación y la alegría del pueblo italiano por el atentado que fracasó. Termina invitando a los diputados a reanudar sin más sus tareas, conscientes de la hora histórica por que Italia atraviesa, gritando: «Viva Mussolini, ahora y siempre! (Grandes aclamaciones).

Después de conmemorar a la princesa de Leticia Bonaparte, recientemente fallecida, el presidente anuncia que el diputado Turati, secretario general del partido fascista, ha presentado una moción pidiendo que sean destituidos 42 de la Constitución, los diputados que, por abstenerse de concurrir a la Cámara desde junio de 1924, han realizado una obra delictiva contra la patria. Con esto quedan privados de sus actas los diputados populares, socialistas, maximalistas y socialistas unitarios, republicanos, liberales demócratas y comunistas, es decir, todos los que formaron el grupo llamado del Aventino.

Después, el ministro de Justicia, Rocco, presenta a la Cámara el proyecto de ley restableciendo la pena de muerte, que la Cámara acoge con aplausos.

Se pide la inmediata discusión de la moción Turati, que es aprobada por 293 votos contra 10. La misma petición para el proyecto de ley sobre la pena de muerte, reúne 295 votos contra ocho.

Turati habla para defender su moción. Afirma que los diputados del Aventino mientras realizaban una obra violenta contra la patria abandonaban su puesto en el Parlamento. Dice que el atentado Zamboni nació de la atmósfera insana creada por la oposición, y que, por consiguiente, ésta es responsable de los actos criminales cometidos. Termina diciendo a Mussolini: «Estamos a tus órdenes para proseguir la marcha gloriosa hacia la fortuna de la patria.

Habla después Delcroix, presidente de la Asociación de mutilados de la Guerra. Declara que el régimen actual es revolucionario, y por ello no le hace falta ninguna oposición. Cree que la moción de Turati es consecuencia legítima de la ley que restablece la pena de muerte.

Después de breves palabras del presidente...

Habrà sesión todos los domingos en Francia

El Gobierno no permitirá más discusión que la de los presupuestos

Desde el día 11 bajará cinco céntimos el precio del pan

PARIS, 9.—Los ministros se han reunido en Consejo en el Elíseo, bajo la presidencia de Doumergue.

El Consejo se ha ocupado del orden del día de la Cámara. El Gobierno pedirá la discusión inmediata del presupuesto y el aplazamiento de las interpeleaciones. Añadiríamos que el Gobierno pedirá a la Cámara que no abra discusión general sobre el presupuesto y que aplique esta discusión hasta después de la ley de Hacienda.

De las informaciones recogidas se deduce que el Gobierno, según todas las probabilidades, pedirá a las Cámaras que no sufran interrupción las sesiones, incluso los domingos, a partir de la sesión del sábado, hasta que se aprueben los presupuestos.

M. Chappedolaine, ponente general de la Comisión de Hacienda, ha manifestado que hoy dará a la imprenta su informe, con objeto de que dicho documento pueda ser distribuido en la Cámara el próximo viernes, o sea el mismo día de la reanudación de sesiones. La sesión de reapertura se consagrará a fijar el orden del día. El presidente del Consejo pedirá a la asamblea la inmediata discusión del presupuesto y la exclusión del orden del día de todo otro debate. En caso necesario, planteará sobre este punto la cuestión de confianza.

LAS DEUDAS INTERALIADAS
PARIS, 9.—La Subcomisión de deudas interaliadas ha aprobado definitivamente el informe de su presidente, Dariat. El informe se distribuirá en seguida a los miembros de la Comisión de Hacienda a título de documentación; pero es poco probable que se ponga a discusión la cuestión de las deudas ante la Comisión hasta después de la votación definitiva del presupuesto por las dos Cámaras, es decir hasta 1 de enero, puesto que en los círculos parlamentarios se cree que la legislatura de otoño se consagrará enteramente a la discusión presupuestaria.

BAJA EL PRECIO DEL PAN
PARIS, 9.—La Comisión de harinas, habiendo comprobado que el precio de la harina ha bajado de 305 francos a 290 el quintal, ha decidido disminuir el precio del pan en cinco céntimos por kilogramo a partir del 11 del corriente, día del armisticio. Desde dicha fecha el pan se venderá a 2,70 francos el kilogramo en el departamento del Sena.

Los aviadore brasileños en Porto Praia
PORTO PRAIA, 9.—A las cuatro de la tarde han llegado aquí, amaranando sin novedad, los aviadore brasileños Ribeiro y Barros.

El tiempo en Cabo Verde es bueno.—Agencia Americana.

Los del Aventino dejan de ser diputados

La Cámara italiana aprobó ayer por unanimidad su destitución. También se aprobó el restablecimiento de la pena de muerte

(SERVICIO ESPECIAL DE EL DEBATE)
ROMA, 9.—Cuando se abre la sesión de la Cámara están llenas las tribunas, y en los escaños no hay otros huecos que los de la oposición del Aventino y los liberales del grupo Salandra. En el banco azul todo el Gobierno menos Mussolini, en cuyo asiento han colocado laureles y rosas.

La entrada del «duce», es saludada con una imponente ovación que dura más de cinco minutos. El presidente de la Cámara, Casarano, empieza diciendo que no es momento de discursos, y solo dirá dos palabras para hacer notar como la demostración imponente de cariño que la Cámara acaba de hacer al jefe del Gobierno prueba la angustia y el júbilo a un mismo tiempo con que el Parlamento ha participado en la indignación y la alegría del pueblo italiano por el atentado que fracasó. Termina invitando a los diputados a reanudar sin más sus tareas, conscientes de la hora histórica por que Italia atraviesa, gritando: «Viva Mussolini, ahora y siempre! (Grandes aclamaciones).

Después de conmemorar a la princesa de Leticia Bonaparte, recientemente fallecida, el presidente anuncia que el diputado Turati, secretario general del partido fascista, ha presentado una moción pidiendo que sean destituidos 42 de la Constitución, los diputados que, por abstenerse de concurrir a la Cámara desde junio de 1924, han realizado una obra delictiva contra la patria. Con esto quedan privados de sus actas los diputados populares, socialistas, maximalistas y socialistas unitarios, republicanos, liberales demócratas y comunistas, es decir, todos los que formaron el grupo llamado del Aventino.

Después, el ministro de Justicia, Rocco, presenta a la Cámara el proyecto de ley restableciendo la pena de muerte, que la Cámara acoge con aplausos.

Se pide la inmediata discusión de la moción Turati, que es aprobada por 293 votos contra 10. La misma petición para el proyecto de ley sobre la pena de muerte, reúne 295 votos contra ocho.

Turati habla para defender su moción. Afirma que los diputados del Aventino mientras realizaban una obra violenta contra la patria abandonaban su puesto en el Parlamento. Dice que el atentado Zamboni nació de la atmósfera insana creada por la oposición, y que, por consiguiente, ésta es responsable de los actos criminales cometidos. Termina diciendo a Mussolini: «Estamos a tus órdenes para proseguir la marcha gloriosa hacia la fortuna de la patria.

Habla después Delcroix, presidente de la Asociación de mutilados de la Guerra. Declara que el régimen actual es revolucionario, y por ello no le hace falta ninguna oposición. Cree que la moción de Turati es consecuencia legítima de la ley que restablece la pena de muerte.

Después de breves palabras del presidente...

El Gobierno no hace caso del Reichstag

Votan un aumento del 30 por 100 para los parados y solo se concede el 15 por 100

BERLIN, 9.—En vista de haber sido aprobada por el Reichstag una moción de los socialistas pidiendo fuesen aumentados en un 30 por 100 los subsidios concedidos por el Gobierno a los obreros parados, el Gobierno del Imperio ha resuelto por sí y ante sí el asunto sin recurrir al Parlamento, sometiendo al efecto al Consejo del Imperio un decreto aumentando esos subsidios en un 10 o 15 por 100. Al obrar de esta suerte el Gobierno ha obedecido al propósito de poner término a los manejos de ciertos partidos. El decreto, que ha sido aprobado esta mañana por el Consejo del Imperio, entrará inmediatamente en vigencia, sin necesidad de consultar nuevamente con el Reichstag.

Resultado oficial de las elecciones griegas

La Unión republicana de Papanastasi tiene mayoría absoluta

ATENAS, 9.—El ministerio del Interior ha comunicado con carácter oficial los siguientes resultados relativos a las elecciones: Republicanos, partidos de Cafandaris y Michalacopoulos, 18; Unión republicana (Papanastasi), 165; monárquicos populares, partidos del general Tsaldaris y Demerjids, 65; Metaxas, 47; comunistas, 7 y diversos, 2.

Baldwin elogia a nuestro embajador en Londres

El embajador de España contestó al primer ministro, dándole las gracias por sus amables frases y haciendo fervientes votos por la prosperidad del Imperio británico.

LONDRES, 9.—Entre las personas que hicieron uso de la palabra en el banquete ofrecido por el lord alcalde de Londres en el Guildhall, figuró el primer ministro, señor Baldwin, que, brindando en honor del embajador de España, decano del Cuerpo diplomático extranjero, dijo: «El embajador de España es uno de nuestros antiguos y buenos amigos, que se ha distinguido siempre por sus inmejorables condiciones diplomáticas, su cultura y su perfecta manera de hablar el inglés, de un modo tan fácil y puro como no he llegado a hacerlo yo mismo. El Soberano a que este embajador representa y la Reina de España no son extranjeros en Londres; puedo asegurarlos, y nosotros hemos tenido siempre vivísimo interés en lo que se refiere a los destinos de su noble país.»

El embajador de España contestó al primer ministro, dándole las gracias por sus amables frases y haciendo fervientes votos por la prosperidad del Imperio británico.

Cae un avión al mar

Se ignora su nacionalidad

AMSTERDAM, 9.—Los diarios dan cuenta de haber caído al mar, a pocas millas de la costa y cerca de Ymuden, un avión de nacionalidad desconocida.

Varias embarcaciones que salieron en auxilio de los tripulantes del aeroplano han regresado al puerto sin hallar rastro de éste ni de aquéllos.

Más de dos millones de pescado en Vigo

VIGO, 9.—Durante el pasado mes el valor de la sardina vendida en la Lonja Barbés asciende a 799.073 pesetas; el del bonito a 160.172 pesetas y el de la merluza a 182.657. El valor total de la pesca del citado mes ascendió, por tanto a 2.111.807 pesetas.

INDICE - RESUMEN

Crónica de sociedad, por el «Abate»
París ..... Pág. 2
Noticias ..... Pág. 2
Episodios estudiantiles, por M. Herrero García ..... Pág. 3
Cuanto tartar, por Carlos Luis de Cuenca ..... Pág. 3
Las enfermedades mentales (Algunos problemas con ellas relacionados), por el doctor José María de Villardebrito ..... Pág. 4
Cotizaciones de Bolsa ..... Pág. 5
El secreto de Mégu (folletín), por Pierre Perrault ..... Pág. 6

MADRID.—Clausura de la Exposición de Aeronáutica (página 3).—El Rey, socio del Ateneo.—El Ayuntamiento aprueba el proyecto de reforma de la plaza de Santo Domingo (página 4).

PROVINCIAS.—La pesca obtenida en Vigo durante el pasado mes valió más de dos millones de pesetas.—Seis liquidadores de Utilidades trasladados de la Delegación de la capital de Cataluña (página 7).

EXTRANJERO.—La Cámara italiana ha aprobado la ley restableciendo la pena de muerte y una moción de Turati, privando de sus actas a todos los diputados del Aventino.—Hoy decidirá la Conferencia plenaria de delegados mineros.—Todos los sacerdotes de Durango detenidos.—En las elecciones griegas ha tenido mayoría absoluta la Unión republicana de Papanastasi.—Los aviadore brasileños han llegado a Porto Praia (páginas 1 y 2).

EL TIEMPO (Datos del Servicio Meteorológico Oficial).—Tiempo probable para hoy: Cantabria, Galicia y Sur de España, nieblas; resto de España, buen tiempo, poco estable. La temperatura máxima del lunes fué de 25 grados en Murcia y la mínima de ayer ha sido de un grado en Salamanca y Avila. En Madrid la máxima del lunes fué de 16 y la mínima de ayer de 3,8.

Prosigue el examen de la reforma tributaria

Se aprueba la tributación de los beneficios agrícolas y comerciales

Prórroga para la navegación de cabotaje de buques construidos fuera

A la hora señalada para comenzar el Consejo, las siete de la noche, llegó el marqués de Estella a la Presidencia.

«Tienen ustedes noticias?»—dijo a los informadores.

«Deseamos tenerlas.

«Pues hasta ahora no puedo decirles sino que he almorzado en la Embajada de Bélgica, donde con motivo de los esposales del Príncipe heredero de aquella nación se celebró un convite diplomático. Asistieron también el embajador de Francia y los ministros de Suecia, Noruega y Dinamarca. Después hemos ido a la Exposición de Aeronáutica, que se clausuraba, y a todos les ha satisfecho el material de construcción española.

«Y de otras cosas, señor presidente?

«Nada, aunque, si quieren averiguar, ahora preguntaré al general Martínez Anido si la detención de los dos catedráticos republicanos tiene conexión con la carta atribuida al señor Lerroux. Lo que si sé, y me interesa hacerlo constar, es que el hecho no está relacionado para nada con sucesos recientes, es decir, ocurridos en aulas; pues si bien esos señores conservan, naturalmente, su categoría de catedráticos, están excedentes. Supongo, pues, que se les habrá encontrado papeles en su domicilio. De todos modos, ahora me informará el ministro de la Gobernación, pues yo apenas si intervengo en estos asuntos.

A la salida, el presidente del Consejo dijo:

«Si el señor Lerroux da por suya la carta que ha circulado con su firma impresa, notoriamente injuriosa y con excitaciones a la violencia, será, naturalmente, procesado. Si demuestra que es ajeno a ese papel, será libertado.

La referencia oficiosa que a continuación facilitó el señor Ruóns, dice así:

Marina.—Se acordó prorrogar por año y medio la navegación de cabotaje a los buques de construcción extranjera introducidos en España con posterioridad al 17 de diciembre de 1909 y antes de 1 de octubre de 1923.

Hacienda.—Se aprobó la distribución de fondos del mes y algunas transferencias de crédito.

El ministro continuó su exposición de reforma tributaria, quedando por examinar todavía la última parte de ella, referente a rentas de trabajo.

Guerra.—Se aprobaron algunos asuntos de trámite.

Ampliación

Anunció el marqués de Estella a la entrada que en la reunión, preferentemente, proseguirá el examen de la reforma tributaria, y si quedará tiempo, la parte pendiente de resolución del proyecto sobre organización nacional corporativa, presentado por el señor Aunós.

Un expediente de Marina, dictaminado por el Consejo de Estado, impidió no solamente la realización del segundo de aquellos proyectos, sino que el plan tributario fuera resuelto en su totalidad. Se examinó detenidamente el informe de aquel organismo consultivo en relación con los buques de cabotaje de construcción extranjera introducidos en España, asunto cuya iniciación proviene de la ley de 1909 sobre protección a las construcciones marítimas. El permiso de navegación para estas unidades en aquella fecha reconocida se prorrogó durante la guerra, y posteriormente en 1923 por un plazo de tres años. La insuficiencia por el momento de la producción nacional justifica una nueva prórroga, si bien por año y medio solamente, tiempo que probablemente rebasará las posibilidades de servicio en que dichas unidades se encuentran.

De los datos referentes a la distribución de fondos del mes, expuestos por el señor Calvo Sotelo, se deduce un beneficio para el Tesoro, contando inclusive con los gastos del presupuesto extraordinario, de 23 millones con arreglo a igual mes de 1925.

Los títulos III y IV de la reforma tributaria.

En principio aprobaron los ministros los títulos 3 y 4 del proyecto, que se refieren respectivamente a los beneficios agrícolas, explotación del suelo, y los del comercio, la industria y los negocios.

Los beneficios agrícolas constituirán base tributaria independiente de la renta territorial propiamente dicha, como lo fueron al crearse la contribución de inmuebles, cultivo y ganadería. La fijación de los beneficios se hará por un procedimiento uniforme y casi automático, mediante el señalamiento de coeficientes máximos y mínimos que se encomienda a la Junta central. Dichos coeficientes determinarán el beneficio presunto en función del volumen de producción asignado a la unidad de superficie de cada especie de cultivo y clase de tierra. La tabla de coeficientes será anual; el padrón de contribuyentes y de volumen, de producción quinquenal. Las Juntas provinciales podrán autorizar alteraciones de este volumen, en más o en menos, cuando el resultado próspero o adverso de las cosechas así lo aconsejen.

Hipertrofia burocrática

Yo no sé cuántos españoles viven del Estado; pero, sin embargo, casi me aventuraría a decir que ni en España ni en ningún otro país del mundo existe una hipertrofia burocrático-oficial tan considerable como en este país. Seis millones de habitantes tiene la actual Austria, y de estos seis millones viven directamente del Estado 1.500.000 subditos, es decir, la sexta parte de la población total. En el número de los funcionarios austriacos están comprendidos los activos y los jubilados; pero como estos últimos perciben sus sueldos como si trabajasen, y sus únicos «eventos» son los que cobran del Estado, para los efectos de las finanzas públicas lo mismo da que sean o no activos. Este millón y medio de funcionarios cuestan al Estado austriaco la «trifería» de mil millones de «schillings», que vienen a ser un poquito menos de mil millones de pesetas al año.

Desde el comienzo del saneamiento financiero de Austria el presupuesto nacional para los funcionarios públicos ha aumentado en un 100 por 100, a pesar de lo cual, tanto los activos como los jubilados viven en la más negra miseria. La suma media que un empleado gana mensualmente en Austria es de 200 «schillings», suma que si no basta para cubrir las necesidades más perentorias e imprescindibles de un solo hombre, menos ha de bastar para la manutención y la existencia de varias personas, si el funcionario que dicha suma gana tiene mujer e hijos.

Esta sangría enorme de mil millones de «schillings» que la burocracia austriaca causa involuntariamente al Estado acarrea las innumerables y fabulosas contribuciones directas e indirectas y los abigarrados impuestos nacionales y comunales que pesan sobre los hombros de todos los que aquí vivimos, y, por carambola, son también la causa de la española crisis económica por que viene atravesando Austria.

Desde el año 1918 los derechos aduaneros han sufrido un aumento de 100 por 100, y las contribuciones directas de 75 por 100. A pesar de la crisis económica y de los sueldos relativamente ínfimos que perciben tanto los funcionarios públicos como los empleados particulares y los obreros, la contribución que cada austriaco y cada extranjero que en este país reside tiene que pagar anualmente al Estado es de unos 200 «schillings»; es decir, que la inmensa mayoría de los austriacos tienen que entregar al Estado la duodécima parte de su sueldo anual, más una gran parte del mismo a sus Ayuntamientos respectivos por los impuestos comunales creados en estos últimos años.

Ningún otro dato podría ilustrar también la crisis austriaca como el siguiente: todas las contribuciones directas e indirectas, con ser muchas y fabulosísimas, no bastan para pagar a los funcionarios públicos; así que el Estado se ve obligado a servirse de los fondos que le tiene prestados la Liga de Naciones, no dándole ni un céntimo para las instituciones culturales y sociales. No es extraño, pues, que haya profesores de Universidad que anden por las calles de Viena con zapatos rotos y que los haya también que trabajan sin remuneración alguna por no disponer el ministerio de Instrucción de fondos suficientes para retribuir el trabajo de todos los catedráticos. Por el momento el Gobierno austriaco, como se dice vulgarmente, pero sólo Dios sabe cómo se le compondrá después del 31 de diciembre, del año 1927 cuando queden agotados los créditos de la Liga de Naciones.

La cuestión, por lo visto, no es fácil de resolver. De una parte, el Estado no puede dejar morir de hambre a los funcionarios que ha tenido que despedir, obligado a ello por la Liga de Naciones, ni puede disminuir los sueldos de los funcionarios activos; de otra parte, no puede disminuir tampoco ninguna de las contribuciones existentes que tantas víctimas en el terreno económico vienen causando desde hace más de seis años.

Con despedir a la mitad de los funcionarios públicos activos que sobran, tampoco quedaría resuelto el problema, puesto que, según las leyes socialistas austriacas en vigor, el Estado tendría que seguir manteniéndolos.

Monseñor Seipel, quien ya una vez hizo milagros, acaso vuelva a hacerlos ahora...; pero, sea como fuere, cada día se va viendo más claramente que las consecuencias del Tratado de St. Germain están siendo desastrosas para este pobre y culto país. Y también se está viendo más claramente cada día que el imperio austro-húngaro era más bien una necesidad económica para Centroeuropa (puesto que todos los países que lo constituyen padecen la misma enfermedad) que una ambición dinástica de los Habsburgos.

Viena, noviembre, 1926. DANUBIO

Seis liquidadores de Hacienda trasladados de Barcelona

BARCELONA, 9.—El secretario de la Delegación de Hacienda de Barcelona ha recibido órdenes para que sean trasladados a las provincias que se citan seis liquidadores de Utilidades que prestan actualmente servicio en la Administración de Rentas públicas de Barcelona.

BARCELONA, 9.—En nombre del gobernador, el delegado regio de Trabajo, ha dado posesión a la nueva Junta del Centro Autonomista de Dependientes del Comercio y de la Industria, nombrada por reciente real orden.

Los comerciantes individuales en general tributarán por sus beneficios presuntos, los cuales se fijarán en función de su volumen de ventas, mediante la aplicación a cada ramo del comercio del coeficiente que fije la Junta Central.

Los comerciantes de exigua importancia tributarán por medio de cuotas fijas ante la imposibilidad que ofrecería controlar el volumen de sus modestas operaciones pro-

fesionales y quedarán exentos, por tanto, de la obligación de llevar libro de ventas.

Como apunta la nota oficiosa resta por examinar la quinta categoría, o sea rentas del trabajo.

El próximo Consejo se celebrará probablemente el viernes.

URODONAL disuelve las arenillas

No se sabe si Maciá irá hoy a París

Parece que no está terminado el sumario.

PERPIÑAN. 9.—Continúa el interrogatorio de los revolucionarios catalanes, con excepción del señor Maciá. Este sufre un acceso en un dedo, y ha tenido que ser atendido por los facultativos.

La primera parte del sumario ha sido enviada ya a París, donde debe haber llegado esta mañana.

Hasta ahora no ha sido adoptada decisión alguna respecto del viaje del señor Maciá a París.

El examen de los explosivos encontrados en Millas, que fueron dejados allí por los complicados en el movimiento, ha terminado ya.

Las bombas son de fabricación rudimentaria, y no han sido examinadas por temor a eventuales desgracias y accidentes. Serán enviadas a París para que allí hagan de ellas un examen más completo utilizando medios más apropiados.

En Prats de Mollo, los complicados en el movimiento depositaron una ametralladora, un fusil ametrallador, 80 fusiles y varias carabinas, así como un stock de equipos.

LA QUESTION GARIBALDI. PARIS. 9.—El periódico Le Journal afirma que Santos Garibaldi ha asegurado tener en su poder documentos que demuestran plenamente la inocencia de su hermano Ricciotti, documentos que se propone publicar sucesivamente.

Ricciotti ha sido confrontado esta tarde con el italiano Meschi.

Acercar del resultado de esta diligencia guarda la Policía absoluta reserva.

ROMA. 9.—En los centros autorizados se desmiente que exista relación alguna entre el complot catalán y el asunto Garibaldi.

En Barcelona se tomaba café falsificado

Proyecto de «Rincón de Goya» en el parque Pignatelli de Zaragoza

Ardén varias tiendas en la feria de Albox (Almería).

ANDALUCIA

ALMERIA. 8.—En la feria de Albox se declaró un violento incendio en una casa destinada a platería, corriendo el fuego a las inmediatas, que quedaron totalmente destruidas. Las pérdidas se elevan a 60.000 pesetas. El dueño de la platería, Francisco Bolea, sufrió quemaduras de importancia.

Hacia el 20 del mes actual se esperan un jefe y un oficial de cada regimiento de Zapadores, que vienen a presenciar las escuelas presenciadas que se realizan en el campamento de Sotomayor.

ARAGON

ZARAGOZA. 8.—La Junta del centenario de Goya ha presentado al Ayuntamiento el boceto hecho por los artistas aragoneses para el proyectado «Rincón de Goya», que ha de construirse en el parque de Pignatelli.

En breve se reunirá la Junta del Patronato del Parque de Buenavista para aprobar el boceto y ver de llevarlo a la práctica rápidamente.

CATALUÑA

BARCELONA. 9.—La Junta provincial de Abastos ha facilitado una nota oficiosa en la que da cuenta de haberse descubierto una falsificación de café tan importante que puede asegurarse que casi todo el que se consuma en cafés, bares, etcétera, es falsificado.

La falsificación se hacía mezclando el café ya tostado algarrobas y otros granos como trigo, cebada, maíz y aun legumbres, como garbanzos, altramuces, etcétera.

Han sido decomisadas grandes cantidades de estos granos dispuestos ya para la mezcla. Hasta ahora, se han practicado cuatro detenciones.

BARCELONA. 9.—La Asociación de Estudios Penitenciarios ha ofrecido un banquete al catedrático don Eugenio Puello, con motivo de la publicación de su nuevo libro sobre Derecho penal español.

Exposición franciscana

BARCELONA. 9.—Se ha inaugurado en Tarragona la Exposición Franciscana instalada en los salones del Fomento de Estudios.

Pronunció un discurso muy interesante el canónico don Ramón Sabater. Constituyen el certamen numerosos cuadros, tapices, mosaicos, etcétera, que representan episodios de la vida del Póbreco de Asís.

Mañana dará una conferencia en el salón de la Exposición el arquitecto don José María Pujol, sobre el tema «Plástica franciscana».

JUVENTUD CATOLICA

Centro parroquial de Santiago

El Círculo de Estudios de la Juventud de Santiago reanuda ayer sus sesiones, dedicando la primera, que dio comienzo a las siete y media, con asistencia del consiliario, a estudiar un boceto de la labor del Círculo en el estudio de los temas con que se convocará el primer Congreso de la Juventud Católica.

Después de animada discusión se acordó estudiar el tema «La acción católica de la Juventud» para presentarlo como ponencia del Círculo al referido Congreso, y a fin de que su estudio sea más completo se acordó convertir en semanales las sesiones y reunirse, en consecuencia, los jueves, a las siete de la tarde.

Se dio luego cuenta del floreciente estado de la Juventud en ese Centro parroquial, y se levantó la sesión a las ocho y media.

Acuerdos de la Unión local de Valencia

Una condecoración pontificia para la reina Cristina

Ayer le entregó el Nuncio las insignias

El Nuncio de Su Santidad, monseñor Tedeschini, entregó ayer, a las doce de la mañana, a la reina doña María Cristina el diploma e insignia de la condecoración pontificia «Pro Ecclesia et Pontifice», que Su Santidad concedió a nuestra Reina en el pasado mes de julio.

Fue creada esta condecoración por Su Santidad León XIII el año 1887. Como su denominación indica se instituyó para premiar, muy especialmente, a las personas significadas en su amor a la Iglesia y a la Santa Sede. Con este carácter se halla extendida por todo el mundo y conservando, particularmente en España, su carácter de especialísima distinción, ya que sólo es ostentada por personalidades de alto rango.

Sin embargo, la condecoración que ayer se entregó a la reina doña María Cristina, tiene aún más valor. Su Santidad, con particular interés, ha procurado dar a la condecoración un carácter especial: el diploma, encerrado en rico marco de plata fina, es un primerísimo trabajo de miniatura que ostenta en lo alto las armas del Pontífice y dos figuras algebras, y la medalla, pendiente de una cinta de raso con franjas blancas, rojas y amarillas, está trabajada a mano en oro y luce cuatro brillantes.

Se lee en latín en el diploma: «La Santidad de Nuestro Señor Pío, Papa XI, se ha dignado conferir la cruz Pro Ecclesia et Pontifice a su majestad la Reina de España doña María Cristina. En el Vaticano, julio, 1926. El Cardinal secretario de Estado, Pietro Gasparri».

Debido a la inscripción de la medalla en el reverso, sobre el que destaca en el centro de la Cruz un alto relieve del rostro de León XIII y en cuya parte superior figuran las armas pontificias: «Leo XIII, Pontifex Maximus». Y en el reverso: «Prid. Jul. 1926».

El diploma va encerrado en una hermosa caja blanca y la medalla en un estuche de piel, blanca también, con el escudo pontificio en oro sobre la tapa.

Esta condecoración ha sido concedida por Su Santidad «en su propio», deseando al concederla dar una prueba de la paternal estimación que siente por la familia real y la nación española.

Posee esta misma condecoración, desde años atrás, la reina doña Victoria y la infanta Isabel.

La reina doña María Cristina es la primera condecoración pontificia que posee. La resolución del Papa le fue comunicada en el pasado mes de junio. La Reina se apresuró a agradecer la concesión y aplazó la entrega para ocasión con la presente, de encontrarse en Madrid.

Ningún acto particular de su majestad es el que ha movido a Su Santidad a concederle esta condecoración. El Papa ha pretendido solamente, además de expresar su particular aprecio, premiar a la noble ejemplar y modelo de mujer cristiana, al mismo tiempo que dar una prueba de su gratitud por la adhesión de España a la Santa Sede.

La muerte de Nacional II

Ayer informaron los peritos médicos

SORIA. 9.—A las diez y treinta comenzó la tercera sesión de la vista de la causa por la muerte de Nacional II.

Durante la mañana siguió el desfile de testigos, ninguno de los cuales aportó datos de interés.

A las cuatro y media dió comienzo la sesión de la tarde.

Dada la voz de audiencia pública, subieron a los estrados los peritos médicos doctores Guisandés, Javerre, Marco-Villa, Piga, Higuera y Clavo. Los doctores Higuera, Clavo y Marco fueron los que firmaron el parte facultativo en la Plaza de Toros, diciendo que Cabrero presentaba una herida de tercer grado en el frontal y Nacional tres heridas en el cráneo, otra erosión y dos heridas sangrantes, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

El doctor Javerre asistió a Nacional en la cárcel y le aplicó dos heridas leves, calandadas, la existencia con medicación adecuada. Dice que a las ocho de la noche no presentaba mal aspecto, hallándose solamente muy excitado por haber ingresado en la cárcel. Le visitó otra vez a las once, notando que la excitación se le había acentuado.

A las nueve de la mañana del día siguiente le aplicó el aprecio comocional cerebral. Refiere que Nacional se lamentaba de que siendo un hombre honrado hubiera ingresado en la cárcel. No presentaba alteración en los ojos y continuaba con excitación nerviosa. Entonces supuso que existiera compresión cerebral, sin síntomas de parálisis. Por ello propuso que se le trasladara al hospital.

Luego, en el hotel, visitaron a Nacional varios médicos, que vieron—dice—la herida aglutinada, apreciando la gravedad de su estado a consecuencia de las complicaciones sobrevinientes de posterioridad. Después de las cinco de la tarde se verificó la preparación, quedando gravísimo el día 6.

El doctor Villa declara que a las tres de la madrugada del mismo día encontró a Nacional grave, apreciándole una lesión cerebral y una contusión. Examinó la parte nerviosa del lado izquierdo y notó aumento de reflejos, decidiendo entonces operarle para salvarle la vida.

Al levantar la parte osca le aplicó una lesión grave. Añade que hubiera hecho una exploración local, pero su sensibilidad era nula, y en conciencia creyó que no debía seguir adelante.

En la autopsia, los doctores Guisandés y Javerre hallaron tres erosiones en el cerebro. Las heridas—dice Villa—no tenían importancia, porque estaban cicatrizadas.

El doctor Villa dice que encontró lesión traumática, haciendo que ésta pudiera ocasionar la muerte. La otra lesión—añade—es que pudo ocasionarse.

El doctor Marco, que asistió a Nacional en la enfermería y en el hotel, manifiesta que no pudieron causarle la muerte a Nacional las heridas que recibió.

El doctor Piza asegura que el traumatismo no pudo producir la hemorragia. El señor Cirva obtiene detalles acerca de la asistencia prestada al herido en la cárcel, y pregunta si pudo causarse alguna lesión golpeándose contra las paredes de la celda.

Los peritos creen que efectuada la preparación en el momento en que se declaró la compresión, hubiera habido probabilidad de salvar la vida a Nacional; pero tardoso en operarle muchas horas, hasta que hizo el doctor Villa, pues la familia de Nacional se opuso a que le operase un cirujano de Soria.

El doctor Villa no excluye que le causara la muerte un solo traumatismo, que terminó con compresión cerebral.

Dice que Cabrero sufrió fuerte conmoción cerebral y se halla en imminente peligro de muerte.

El fiscal señala las contradicciones entre los médicos que realizaron la autopsia.

LOS INSURRECTOS, por K-HITO



—Oye, aquí en confianza ¿tú cuándo has pasado más miedo? —Cuando creí que no nos iba a detener nadie.

El abastecimiento de aguas resuelto en Castellón

El Ayuntamiento actuará de acuerdo con los regantes

VALENCIA. 9.—Han causado excelente impresión en Castellón las noticias optimistas recibidas de la Comisión que se encuentra en Madrid gestionando el ferrocarril del puerto de Castellón a Zaragoza por Morella.

El Ayuntamiento de Castellón ha resuelto el problema del abastecimiento de aguas de la ciudad, acordando la toma de éstas del caudal del Mijares.

Este conflicto, similar al que ha originado tantas protestas en Valencia, ha motivado también escritos de queja de los pueblos que riegan el Mijares, que son los principales de la zona naranjera de la Plana de Castellón; pero parece que el Ayuntamiento de la capital se propone obrar de acuerdo con ellos y utilizar sólo los sobrantes cuando los hubiere.

Veinte mil pesetas en la función de la Zarzuela

El ministro de Instrucción pública recibió ayer al mediodía a los periodistas, y les manifestó que la función celebrada la noche anterior en el teatro de la Zarzuela a beneficio de los damnificados de Cuba había alcanzado un gran éxito, habiéndose recaudado 20.000 pesetas, que ya se han enviado al ministro de Estado para que engrose la suscripción nacional.

Una oficina en el ministerio

En el ministerio de Estado funciona la oficina recaudadora de donativos para los damnificados de Cuba, creada por el Gobierno de su majestad con motivo de la suscripción nacional iniciada por tal fin, la cual recibe donativos para tal fin, figurando entre ellos algunos tan importantes como el de una casa comercial que ha cedido el 20 por 100 de sus ventas en un día. Dicha oficina, de la que está encargado el secretario de Embajada don Gaspar Sanz y Tovar, actúa en las horas de servicio y hará públicas periódicamente las listas de donativos.

Figuras de la Raza

Revista Semanal Hispanoamericana. Publica en el mes de noviembre las siguientes biografías:

Día 13. Cánovas del Castillo, por Mariano March; día 20. Mariano José de Larra, por Alberto de Segovia; día 27. La emperatriz Eugenia, por Buenaventura L. Vidal.

Próximamente: Joaquín Costa, por Marcellino Domingo; Antonio Maura, por José Gutiérrez Ravé. Se desean correspondientes en toda España. Para asegurarse todos los números, suscribirse.

Oficinas: Arango, 6. MADRID (10)

NOTICIAS

BOLETIN METEOROLOGICO.—Estado general.—En el Mar del Norte se hallaba ayer el centro principal de la perturbación atmosférica. Ha pasado al Mediterráneo el paquete húmedo, que produjo ayer tarde y noche lluvias copiosas sobre el Sur de España, y menos abundantes en la Ineseta central.

Pompas Fúnebres. ARENAL, 4. T. M. 44.

LOS ALQUILERES.—Esta noche, a las diez, se celebrará en el Círculo de la Unión Mercantil el mitin organizado por diversas asociaciones para solicitar del Gobierno determinadas disposiciones que regulen los contratos de arrendamiento de locales destinados al comercio o a la industria.

Harán uso de la palabra los señores Montoya, Utrilla, Castellanos, Benito Chavarrí y Ayats Surribas.

Las muelas le dolían a Pocholo, y desde ayer ni chillá ni alborota. ¡Caramba, bien se nota que calmó su dolor, Licor del Polol!

EXPOSICION DE FLORES.—Organizada por la Sociedad Nacional de Arboricultura y Floricultura, se celebrará en la Rosaleda del Parque de Madrid (Retiro), durante los días 11, 12, 13 y 14 del actual, una Exposición de plantas y flores, que podrá ser visitada de diez de la mañana a cinco de la tarde.

RESULTADO DE UN CONCURSO. En el concurso celebrado por la Sociedad Española de Higiene han obtenido recompensa los trabajos siguientes:

«Estudio de la organización antivenérea en las principales naciones extranjeras y plan más conveniente para España». Premio del ministro de la Gobernación a don Eusebio Oyarzabal; accésitis a don Alfonso Marín y Miguel y don Isidoro Santos Figueroa.

«Higiene del obrero electricista». Premio de don Nemesio Fernández Cuesta a don Luis Yague.

«La delincuencia infantil». Premio, Roel a don José Bugallo Sánchez; accésitis a don Emilio C. Porras y don Manuel Calvo Conejo; menciones a don Rodolfo Tomás Samper y don Félix Francisco Duclon.

«Escuelas-asilos de artes y oficios para niños pobres, huérfanos y abandonados». Sin organización práctica y útil. Premios a don Antonio Franco Jaramillo y don José Mallart.

REAL ACADEMIA DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES (Valverde, número 36).—6,30 t., don Cecilio Jiménez Rueda, sobre «El genio español a través de la Historia, desde el punto de vista matemático».

En el concurso celebrado por la Sociedad Española de Higiene han obtenido recompensa los trabajos siguientes:

«Estudio de la organización antivenérea en las principales naciones extranjeras y plan más conveniente para España». Premio del ministro de la Gobernación a don Eusebio Oyarzabal; accésitis a don Alfonso Marín y Miguel y don Isidoro Santos Figueroa.

«Higiene del obrero electricista». Premio de don Nemesio Fernández Cuesta a don Luis Yague.

«La delincuencia infantil». Premio, Roel a don José Bugallo Sánchez; accésitis a don Emilio C. Porras y don Manuel Calvo Conejo; menciones a don Rodolfo Tomás Samper y don Félix Francisco Duclon.

5.000 cabezas de ganado "raziadas" en Beni Ider

Las bajas de los rebeldes han sido numerosas y de calidad

(COMUNICADO DE ANOCHE) Según comunicó el general en jefe, no hay novedad en nuestra zona de Protectorado.

En el sector Ceuta-Tetuán, durante las últimas operaciones sobre Beni Ider, la harca de Beni-Urriaguél ha raziado más de 5.000 cabezas de ganado y se confirma el número importante de bajas que ha tenido el enemigo, estando incluidas en ellas la de muchos indígenas de importancia, y, aparte de la muerte del Jerró, está efectivamente comprobado que resultaron heridos Hamed Sid-Faddá, de Beni-Hassan, y Ben Tadjá, de Uadrás.

LUNA CARRETERA A AFRAU MELILLA, 9 (a las 23.15).—Los ingenieros de Fomento del Protectorado procederán en breve a la confección del proyecto de construcción de una carretera desde la posición de Samma a Afrau.

Algunas familias indígenas que se hallaban ausentes desde el año 1921 y que han regresado ahora fueron denunciadas por varios indígenas de Beni Urriaguél por ocultación de armamento. Los interventores han recogido seis fusiles y varias bombas de mano.

Marcharon a Madrid el sargento de Aviación señor Lacuesta y cuatro mecánicos, que tomarán parte en el raid a Fernando Poo.

Regresaron a la Península los repatriados de la compañía expedicionaria del regimiento de la Constitución.

Han llegado a bordo del Vicente Puchol 570 reclutas y 270 a bordo del correo de Málaga.

LO DE LOS MANNESMANN BERLIN, 9.—Los hermanos Mannesmann han firmado con el Gobierno del Reich un contrato, según el cual recibirán una indemnización de ocho millones y medio de marcos.

La receta sellada por el Colegio de Médicos

Ayer visitó al gobernador civil el presidente del Colegio Médico de Madrid, señor Carmona, para felicitar al señor Semprún y darle las gracias en nombre de todo el Colegio por su disposición sobre creación de la receta oficial, en la que los médicos han de prescribir obligatoriamente las fórmulas en las que figuren sustancias tóxicas, y especialmente medicamentos narcóticos.

El señor Carmona hizo ver al gobernador que, a pesar del poco tiempo transcurrido desde que está en vigor esta disposición, se han dado de alta en el Colegio 250 médicos, y se han descubierto casos de recetas falsificadas, en los que intervienen ya la Policía y el Juzgado.

RECOGIDA DE MENORES El gobernador civil ha ordenado el ingreso en distintos establecimientos dependientes de la Junta provincial de Protección a la Infancia de los menores Vicente López Recuneco, Andrés Ordóñez Cámara, Baldomero Ordóñez Cámara, Ángel Ramos Gómez, José García Merino, Alfonso Mata Suárez y Alonso López Hernández, los cuales se encontraban abandonados por carcer de familia y domicilio.

También han sido impuestas por el gobernador multas de 25 pesetas a los padres de varios menores que eran objeto de explotación con pretexto de la venta de tabaco, cerillas y periódicos por cafés y terrazas a altas horas de la madrugada, sin perjuicio de remitir el correspondiente atestado al Tribunal Tutelar para niños y a los efectos que proceda.

El Consejo Superior del Combustible ha dado la siguiente nota:

«Plantea la necesidad de revisar el precio mínimo para la venta de aglomerado de carbón a las entidades incluidas en el real decreto de 27 de febrero último, por el aumento considerable sufrido por los precios de la brea desde que aquel quedó fijado por real orden de 25 de junio último, y vistas las dificultades que se oponen a la importación de este aglomerante y la insuficiencia del obtenido en el país, así como la falta de una cotización que sirva de base para fijar nuevo precio, este Comité Inspectivo ha acordado, en virtud de las facultades que le confiere la mencionada real orden, que quede sin efecto el precio de 53 pesetas, establecido en ella para los aglomerados de carbón y dejar libre la contratación mientras persistan las anormales circunstancias presentes.»

Madrid, 9 de noviembre de 1926.—El presidente, Luis Hermosa.»

CRÓNICA DE SOCIEDAD

San Martín El 11 serán los días de la marquesa de Vessolla.

Señoras de don Alfonso Fernández Alcaide, viuda de don Fernando Jardón y de don Juan Llasera.

Duque de Almodóvar del Valle. Marques de la Vega de Anzo. Señores Astia, Botella, Donoso Cortés, Uzquiano y Zavala.

San Diego y San Millán El 12 será el santo de los marqueses de Peñafloriente, Santa María del Villar, Vallegruero y Villamantilla de Perales.

Condes de la Real Piedad y Villamediana. Señores Alos y Rivero, Arias de Miranda, Benjumea, Fernández Arias, Fernández de Henostroza y Le Motheux-Bourbaki, Gil Montes, González Conde, León, Millán de Priego, Medina García, Muñoz Cobos, Patiño, Ríos, Saavedra, Tortosa, Vázquez Cologán, Zuleta y Queipo de Llano.

Bodas El día 26 es la fecha señalada para el enlace de la lindísima señorita Elisa Bas, hija del ex gobernador de Barcelona don Federico Carles, con el distinguido arquitecto don Alejandro Barrión.

En Valdepeñas se han prostrado ante el ara santa la linda señorita María Fernández Yáñez, hermana del ex diputado don Manuel, y don Ramón Noblesjas Quevedo.

Benvido la unión y pronuncio elocuente plática el doctor don Narciso Estenaga, Obispo Prior de las Ordenes Militares.

Desearnos muchas felicidades al nuevo matrimonio.

En 1927 contraerán matrimonio la angelical señorita Juana González y don Carlos Cardenal Pujals.

Peticion de mano Por doña Ana García de Mesa, y para su hermano, el culto abogado don José García de Mesa, ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Carmen Escrbano.

La boda se celebrará en breve.

Alumbramientos La consorte de don Francisco Cavero Sotogoyén ha dado a luz con felicidad a un niño.

La condesa de Antol, hija política de la marquesa de Reinoso, ha dado a luz con felicidad a un niño.

Dignidad pontificia El Nuncio de Su Santidad Jha hecho entrega al inspector jefe de Primera Enseñanza de la provincia de Madrid, don Francisco Carrillo Guerrero, del título de camarero de honor de espada y capa de Su Santidad.

Viajeros Han salido: para Burgos, don Luis Vázquez Fernández; para Pamplona, don Juan Felipe; para San Sebastián, don Gonzalo Mora y familia; para Bilbao, don Manuel Goyarrolá; para París, la baronesa de Lavilleun, los duques de Alba, la duquesa de Goyeneche y los condes de la Maza; para diferentes puntos del extranjero, el conde de Sert y el marqués de Caldas de Moubay; para Valladolid, la señora doña Carmen Rodríguez de Cas-

Se prohíbe la exportación de carbón nacional

Los pequeños industriales podrán proveerse en los almacenes

Tres disposiciones reglamentando el tráfico de este combustible

La Gaceta de hoy publicará un real decreto de la Presidencia del Consejo, autorizado, no obstante lo dispuesto en el artículo sexto del real decreto de 27 de febrero de 1926, a la industria comprendida en el artículo primero del citado real decreto para proveerse de carbón nacional en los almacenes existentes, cuando necesidades perentorias les obliguen a adquirirlo sin dilación y cuando las cantidades que necesitan sean tan pequeñas que no les permitan recibirlas directamente del productor.

Igualmente se autoriza a la expresada industria a adquirir carbón nacional para su consumo por mediación de almacenistas si ello le permite contratar en condiciones de pago y plazo de entrega más ventajosas, con sujeción estricta a los restantes preceptos de la real disposición citada.

Los almacenistas al por mayor pasarán sus pedidos a la Directiva de la Federación de Sindicatos carboneros o a la del Sindicato correspondiente, especificando su destino en la forma que establece el decreto, y teniendo presente que habrán de atender a los precios mínimos fijados en el artículo segundo de la real disposición de 27 de febrero, y que el Comité inspector vigilará eficazmente el cumplimiento de los anteriores preceptos.

Una real orden que también insertará hoy la Gaceta prohíbe, a partir de esta fecha, la exportación de carbones al extranjero, salvo en caso de existir contratos debidamente formalizados con anterioridad a la fecha de esta disposición, cuya autenticidad será incumbencia del Comité inspector.

En casos determinados podrá el expresado Comité inspector autorizar la exportación de partidas de menudito, cuando se trate de tipos especiales de carbón que no tengan aplicación adecuada en el mercado nacional, y consentir igualmente la de coque, siempre que el abastecimiento de aquél quede asegurado.

Por último, una segunda real orden dispone que los productores de carbón no podrán realizar ventas de este artículo más que a los industriales matriculados para su reventa con una anterioridad, por lo menos, de seis meses a la fecha de esta disposición, salvo las excepciones que establece a continuación el artículo primero.

En el orden de ventas y de facturas para los ferrocarriles se establecerá un turno de preferencia para el combustible destinado a usos domésticos.

El precio de 53 pesetas para los aglomerados queda sin efecto.

El Consejo Superior del Combustible ha dado la siguiente nota:

«Plantea la necesidad de revisar el precio mínimo para la venta de aglomerado de carbón a las entidades incluidas en el real decreto de 27 de febrero último, por el aumento considerable sufrido por los precios de la brea desde que aquel quedó fijado por real orden de 25 de junio último, y vistas las dificultades que se oponen a la importación de este aglomerante y la insuficiencia del obtenido en el país, así como la falta de una cotización que sirva de base para fijar nuevo precio, este Comité Inspectivo ha acordado, en virtud de las facultades que le confiere la mencionada real orden, que quede sin efecto el precio de 53 pesetas, establecido en ella para los aglomerados de carbón y dejar libre la contratación mientras persistan las anormales circunstancias presentes.»

Madrid, 9 de noviembre de 1926.—El presidente, Luis Hermosa.»

Regreso del Consejo de ministros, marqueses de Albucesas, y su distinguida familia; de El Escorial, la marquesa de Montemira e hijos y doña Isabel de Letona; de Punta de San Miguel, doña María S. de Santuola, viuda de Botin; de Oviedo, don Vicente Alvarez del Manzano; de Maison Lafitte, los marqueses del Llano de San Javier e hija; de Colado Villalba, don Enrique Aristegui; de París, los condes de Val del Aguila; de Anguis, don Francisco Patiño; de Biarritz, los condes de Orzaba; de Sotos, don Julian Garcia Nino; de Venta de Pésadilla, la marquesa de Somosanchó.

Fallecimiento Ha dejado de existir el conocido comerciante señor Pecastring.

Fuere persona justamente apreciada. Enviamos sentido pesame a la distinguida familia del finado.

En El Escorial ha fallecido la distinguida señorita Josefa Rechea Moreno, hija del coronel de Ingenieros de la Armada don Miguel Rechea, y sobrina de nuestros compañeros en la Prensa don Pascual Tarrero y don Estanislao Lloret.

Enviamos nuestro más sentido pesame a la distinguida familia de la finada.

Aniversario El 12 se cumplirá el vigesimosegundo del fallecimiento del marqués de Donadio, de grata memoria.

En diferentes templos de Madrid y de Bujalance (Córdoba) se aplicarán oratorios por el finado, a cuya noble familia renovamos la expresión de nuestro sentimiento.

El Abate FARIA La Casa Alfaro Derby, de San Sebastián, participa a su distinguida clientela que desde el día 10 al 13 liquida todos los modelos en trajes, abrigos de piel, renards, pieles, gaborinas y batas en el Hotel Alfonso XIII.

Canastilla de boda

En la elegante residencia de los señores de Gerdón han sido expuestos los innumerables regalos y el magnífico equipo de su bellísima hija Isabel, que ayer martes contrajo matrimonio con don Francisco Cúbar de Urquijo, hijo del marqués de Fontalba. Con gran fasto motivo tuvo ocasión de admirar además de los suaves y ricos y nuevos que puede imaginarse: bastará saber que todo fue confeccionado por Encarnación R-Arias, creadora, como siempre, de tantas maravillas.

### Episodios estudiantiles

Un día del pasado curso me sorprendió una comida de vigilia. Mientras más repasaba en mi imaginación que festividad sería causa de la tal vigilia, menos caía en ello. Al fin, temeroso de descubrir a la señora que me invitaba mi ignorancia religiosa, hice ciertos buccos indagatorios, y vino a sacar en limpio que estábamos en *Miércoles de Ceniza*.

Mi sorpresa procedía de que no había habido Carnaval. De ahí lo inesperado para mí de aquella vigilia.

Más he aquí un desquite gracioso, que extemporaneamente se toman los ingleses el día 5 de noviembre. Es el día de Guy Fawkes. Celebran los ingleses el fracaso del intento revolucionario de volar el Parlamento. Celebran una revolución sofocada, un regicidio frustrado. Mejor dire, celebraban hoy la fiesta obediencia a una rutina aliada, al deseo que la humanidad tiene en todas partes de echar una cana al aire. Pero antes la fiesta popular y bullanguera tuvo un marcado carácter anticatólico, dada la hipotética culpabilidad de los católicos en la intentona, culpabilidad que ningún historiador serio admite, aunque la sostiene contra viento y marea protestantes fanáticos, como cierto profesor de Cambridge, muy notable por su farrago de citas de lance, cuya última obra ha puesto por las nubes el vizconde de Eza en un diario de Madrid. Lo mejor es suponer que no la ha leído.

Pues bien; descartada de la memoria popular la significación histórica de la fiesta y el espectro de los jesuitas conspiradores, los estudiantes se lanzan esa noche a una mascarada orgiástica y escandalosa, que resume y compendia maravillosamente nuestros tres días de Carnaval; y aun el entierro de la sardina es nada en comparación del número de merluzas que se entierran aquí esta noche.

Cuentan los sexagenarios que en sus días la algarazca tenía tendencias de acometividad entre universitarios y civiles, o sea, entre estudiantes y naturales de la ciudad, lo cual llegó en ocasiones a dar que sentir muertes de uno y otro bando. Recabios todavía de esto es la cantidad de fuerzas de Policía que cuida del orden público este día en Cambridge. Pero no creo que sea necesaria su intervención: la cosa se reduce a beber desesperadamente, apagar el alumbrado público por todos los medios, incluso a zapatazos; romper los tenderetes de la plaza del mercado; lanzar cohetes y triqui-tracas a diestro y siniestro; perseguir en grupos a las mujercitas que se aventuran a salir, de donde se originan carreras, gritos, cristales rotos, cascos de policías perdidos en la retregía y todas las modalidades del escándalo callejero.

Hasta esta ocasión los estudiantes «ofensivos», se encuentran como gallinas en corral ajeno; de ahora en adelante se sueltan y se toman la tierra, apuntando en su hoja de servicios un farol rojo, una carrera de un policía, haber perdido el bonete y otras heroicidades por el estilo. De manera que la huelga viene a cumplir una función universitaria en cierto sentido: es una parte capital en el proceso de aclimatación de las nuevas plantas en el terreno de la Universidad.

Una nota especial ha venido este año a realzar el carácter carnavalesco de estos días. Un estudiante había perdido todo su dinero en las carreras de caballos; porque, dicho sea de paso, aquí se juega de lo lindo, sin que nadie dé a la cosa importancia. El tal perdedor se hallaba sin poder pagar sus facturas ni nada. Y entonces se le ocurrió apárselas con todo el mundo a que él era capaz de tirarse al río desde el puente, vestido de manto y bonete, a la una del día. Centenares de apuestas se le hicieron por amigos y camaradas, apuestas que le iba anotando escrupulosamente en un libro. Para no perder ripio, hasta controló con una Empresa cinematográfica, por diez libras, la propiedad de filmar el acontecimiento. Fué el espectáculo del día. Dos o tres millares de estudiantes invadieron los alrededores del puente de la Magdalena, con la esperanza de que Tommy se rajara a última hora y perdiera el dinero del trimestre que viene inclusive. Pero da la una, y puntual como un acreedor Tommy aparece sobre el pretil o guardalado del puente, saluda al público con un donairoso gesto, y ¡zas!, desciende tres o cuatro metros en busca del agua helada del Cam. Un aplauso cerrado le acompañó en la zambullida. Después todas las manos se tentaron el bolsillo: habían perdido la apuesta.

M. HERRERO GARCIA  
Cambridge, XI-926.

### Centenario de la canonización de San Luis Gonzaga

La gran velada del día 16  
Después del triduo en la iglesia del Carmen los días 13, 14 y 15, y de la procesión para alcanzar el Jubileo del próximo domingo, a las tres de la tarde, que partirá de la iglesia de San José, el martes 16, a las cinco de la tarde, en el teatro Fontalba se celebrará una solemne velada en la que primeramente harán uso de la palabra don Fernando Martín Sánchez y el ministro de Estado, don José Yanguas Messia; después será el estreno de la obra *Espejo de Héroes*, de la que es autor el joven congregante Felipe Luch, interpretada por el cuadro artístico de la Congregación de Nuestra Señora del Buen Consejo y de San Luis Gonzaga, y por último, se cantará la gran salve de Es-lara a voces y toda orquesta.

TRASPASO  
tienda muy céntrica un hueco, con vivienda. Dirigirse por escrito, señor Thomé, Bretón de los Herreros, 14.

### La condesa de Ratti en Niza

NIZA. 9.—La condesa María Ratti, sobrina del Papa, y su marido, el marqués Persichetti Ugolino, han llegado a Niza, en donde permanecerán varios días, saliendo después para París y Madrid.

### Nuevo submarino japonés

TOKIO. 9.—Ayer fué botado al agua en Kobe el submarino del mismo nombre, que desplaza 2.200 toneladas.  
El «Kobe» es uno de los mayores submarinos de la flota japonesa.

### CONCESION PONTIFICIA A LA REINA CRISTINA



Medalla y diploma de la condecoración pontificia «Pro Ecclesia et Pontifice», que Su Santidad Pío XI ha concedido a la reina Cristina, y cuya entrega le ha sido hecha ayer por el Nuncio, monseñor Tedeschini (Fot. Vidal.)

### Cuatro mujeres en la Cámara yanqui

Dos senadores demócratas acusados de haber comprado votos.

NUEVA YORK. 9.—El nuevo Congreso de los Estados Unidos contará entre sus miembros cuatro mujeres, de las cuales tres son opuestas al régimen de la prohibición en su país.  
Los senadores republicanos han anunciado el propósito de atacar la elección de los senadores demócratas William Warburton Pensilvania, y Frank Smith, por Illinois, los cuales, según ellos, compraron los votos de gran número de electores.  
Los republicanos aseguran que los dos senadores demócratas mencionados gastaron cada uno más de 600.000 dólares en su campaña electoral.

### No se cambiará la bandera de Africa del Sur

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)  
NAUEN. 9.—Telegrafían de El Cabo que el Gobierno sudafricano ha decidido retirar su proposición creando una nueva bandera, en sustitución de la bandera inglesa. Se atribuye este cambio de actitud a la influencia de los demás miembros de la Conferencia imperial sobre sus colegas de Africa del Sur.—T. O.

### Auxilios a los que tengan más de doce hijos

BARCELONA. 9.—El Ayuntamiento ha acordado en la sesión celebrada hoy conceder auxilios en metálico a los padres de familia que tengan más de 12 hijos.

### Cuento tártaro

Más allá del Indostán,  
frente a las islas de Pamhos  
y a la izquierda, según vamos,  
de la de San Baladrán,  
por un cable recibido  
se sabe que hay un Estado  
tan culto y adelantado  
como poco conocido.  
Y hay en el Estado aquel  
vida tan rara y amena  
que creo vale la pena  
de charlar un rato de él.  
Tiene un régimen magnífico,  
sin atentados ni crímenes;  
allí todos los regimientos  
llevan un turno pacífico.  
Hay un trimestre monárquico,  
después otro socialista,  
otro luego comunista,  
y otro francamente anárquico.  
Así viven sin disgustos  
ni ganas de hacerse daño,  
porque en el curso del año  
hay para todos los gustos.  
Y obteniendo el exequatur,  
cuando les llega el momento,  
todo el mundo está contento  
por el aliquid chupatur.  
Y, a diferencia de Europa,  
no hay ninguna crisis grave,  
porque todo el mundo sabe  
nadar y guardar la ropa.  
En el campo y la ciudad  
los estudios les encantan  
y las ciencias adelantan  
que es una barbaridad.  
Sin estudiar diplomacia  
no se puede ser cochero,  
y allí todo tabernero  
es licenciado en farmacia.  
Aman la sabiduría  
como los ellos las ellas,  
y las segundas doncellas

saben trigonometría.  
Y por tan constante, noble  
y técnico frenesí,  
las cocineras allí  
sigan por partida doble.  
Allí ninguno disputa  
en cuestión de presupuestos  
y todos pagan impuestos  
por aquello que disfrutan.  
A nadie espanta ni aterra  
que cobren por respirar,  
tanto si es brisa de mar,  
tanto si es aire de sierra.  
Justo es que pague quien goza,  
y es feliz y está contento,  
tanto por tener talento,  
tanto por ser buena moza.  
Dentro de cada ejercicio  
se hace una distribución,  
y cada contribución  
se la dedica a un servicio.  
Respecto de otras cuestiones,  
dicen que es en este Estado  
todo el mundo aficionado  
a las condecoraciones.  
Tal particularidad  
sabe explotarla el que manda,  
y hay una cruz con su banda  
que es una preciosidad.  
En ella son admitidos  
fácilmente y sin tardar  
cuantos llegan a pagar  
unos derechos crecidos.  
Y se cita con encomio  
al Gobierno que ha dispuesto  
que el importe del impuesto  
se dedique a un manicomio.  
Como a pagar están prontos,  
siempre hay fondos suficientes,  
y así viven los dementes,  
con dinero de los tontos.

Carlos Luis DE CUENCA

### CLAUSURA DE LA E. AERONAUTICA



El presidente del Gobierno, con los embajadores de Francia y Bélgica, el ministro de Noruega y las familias de éstos, presidente del Aero Club, y coronel Kindelán, visitando las instalaciones en el último día de la Exposición (Fot. Vidal.)

### Clausura de la Exposición de Aeronáutica

Se han recaudado 30.000 pesetas, que se destinarán a propaganda de la Aviación  
El jefe del Gobierno y varios diplomáticos asisten a la clausura

Con la visita que ayer tarde, a las tres y media, realizó el jefe del Gobierno a la Exposición Nacional de Aeronáutica, quedó esta clausurada.

El general Primo de Rivera llegó a la Exposición acompañado de los embajadores de Francia y Bélgica y el ministro de Noruega, con los que había almorzado. En otro automóvil llegaron a continuación las familias de los citados representantes diplomáticos.

Al pie de la escalinata del Palacio de Exposiciones saludaron al marqués de Estrella el presidente del Aero Club, duque de Extremadura, los vicepresidentes, señores vizconde de Priego y Alvarez Rementería; el jefe de Aeronáutica, coronel Kindelán; muchos socios del Aero Club, los expositores que han ocupado stands en la Exposición y numerosas personas, ya que durante la visita del jefe del Gobierno no se prohibió la entrada al público.

Empezando por el Palacio de Exposiciones y terminando por el de Cristal, el general Primo de Rivera recorrió durante más de una hora toda la Exposición, interesándose por todas y cada una de las materias que allí había expuestas e informando a los representantes extranjeros de lo que a él se le decía en castellano. En este último parócio mostró un especial interés el jefe del Gobierno durante toda la visita. Particularmente, llamó la atención de los visitantes el motor radial del comandante Rentería, la colección de revistas del Aero Club, el cine gratuito (tout compris dans le prix d'entrée, como decía el general Primo de Rivera), los stands de Aeronáutica y Aerostación y los aparatos de tamaño natural expuestos en el Palacio de Cristal, además de una hermosa modelo «Hugues», patente inglesa, pero construida totalmente en España en brevísimo plazo y que se destina a los aparatos que volarán hasta Guinea.

Tanto el jefe del Gobierno como los diplomáticos visitantes se mostraron complacidos de la visita. El duque de Extremadura, que ha adquirido el «T-1» expuesto, agradeció a los visitantes el honor hecho al Aero Club al clausurar de este modo su Exposición.

### Cinuenta mil visitantes

Durante los diez y siete días que la Exposición de Aeronáutica ha permanecido abierta, y a pesar del mal tiempo, se calcula que han pasado por ella cerca de 50.000 personas. El Aero Club ha perdido más de 30.000 pesetas, las cuales, descontados los gastos de organización, se destinarán a la propaganda de la Aviación por toda España.

Lo primero que se proyecta es una serie de vuelos sobre toda España, de manera que el aparato aéreo deje de ser una novedad en el más pequeño lugar de la Península.

Durante los días que ha permanecido abierta la Exposición, ha funcionado el cine gratuito cinco horas diariamente. Cuando el jefe del Gobierno lo visitó se proyectaba la película del raid Madrid-Manila. El capitán Acedo ha dado una conferencia.

Anteayer, en el Ritz, el Aero Club obsequió con un banquete a los organizadores del Congreso Iberoamericano de Aeronáutica y más especialmente al señor Cárdenas, que partía a hacerse cargo de la representación diplomática que ostenta. Habrían el duque de Extremadura y el señor Cárdenas.

Anoche, en el Aero Club, se celebró un nuevo banquete en homenaje al coronel Kindelán, al que asistieron los expositores.

El globo de La Chopera también fué desmontado anteayer y reintegrado seguidamente a su base de Guadalajara.  
El estado atmosférico no ha permitido que las ascensiones se repitiesen, a pesar de que los aeronautas voluntarios no faltaron nunca. Pero el agua acumuló sobre la lona del globo unos cientos de kilos y la velocidad del viento, superior muchas veces a 60 kilómetros por hora, aconsejaba no soltar en la atmósfera semejante volumen, sujeto por un solo cable. Es solamente una medida de prudencia la que no ha permitido que se repitan las ascensiones de la popular «salchicha».

### Salud y Vitalidad

Y pensar que hace poco tiempo era una especie de harapo humano, nervioso y debilitado, en quien nadie se fijaba!  
"Certo. En cambio ahora irradia salud y energía. Su incansable vigor excita la admiración general!"

El Sanatogen proporciona a las células nerviosas y sanguíneas precisamente aquellos elementos — fósforo y albúmina — de los cuales se deriva la energía nerviosa y la salud. Investigaciones científicas han demostrado que el Sanatogen aumenta considerablemente la proporción de glóbulos rojos en la sangre (80.000 por mm<sup>3</sup> en una semana, o 200.000 en quince días).

Si Ud. no se encuentra bien, si su salud deja algo que desear, decídase a tomar el Sanatogen durante unas cuantas semanas y comprobará en sí mismo sus excelentes propiedades tónicas. De venta en todas las farmacias.

**SANATOGEN**  
Concesionario: F. Bonet, Madrid y Barcelona

### Los mineros discuten hoy el acuerdo propuesto

Cook insiste en que no se acepten aumentos de jornada  
Ayer entraron al trabajo 9.351 obreros más

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)  
LONDRES. 9.—Según el ministro del Comercio, que ha sido interrogado sobre la cuestión, esta tarde en la Cámara de los Comunes, Inglaterra ha perdido con la huelga minera de 350 a 400 millones de libras esterlinas, sin que en esta cifra se incluyan los perjuicios sufridos por el incumplimiento de los contratos comerciales. Esto es imposible de calcular. Por su parte el secretario de minas, coronel Lane Fox, ha declarado que desde que empezó la huelga, las minas británicas han producido unos diez millones y medio de toneladas y que en el mismo periodo de tiempo se han recibido 15.500.000 toneladas de carbón extranjero.

En cuanto a las negociaciones se está en un campas de espera, pues todo depende de la respuesta de la conferencia plenaria de delegados mineros que se reúne mañana a la propuesta referente al aumento de la jornada de trabajo en las minas. En realidad esta es la única dificultad que presenta las negociaciones de ahora, ya que pueden considerarse aceptados los contratos regionales sujetos a las normas generales del contrato nacional anterior.

Cook ha declarado hoy que él y los demás miembros del Comité ejecutivo continúan firmemente opuestos a toda prolongación de la jornada de siete horas, pero que los delegados son quienes han de decidir. No hay que olvidar que en la actualidad casi una tercera parte de los mineros trabajan con contratos, en los que la jornada es superior a siete horas.

Hoy se ha registrado un aumento importante en el número de obreros que han vuelto al trabajo y que ahora suman 313.680, es decir 9.351 más que ayer.—E. D.

### CARTUCHOS DE PLATA RUSOS

RIGA. 9.—Tomsky y Cook han cambiado telegramas sobre el último envío de un millón de rublos hecho por los soviets a los mineros británicos. Tomsky ha prometido que continuará remitiendo auxilios materiales para asegurar la victoria de los mineros, y Cook ha contestado agradeciendo el envío y declarando que se necesitan «cartuchos de plata» para obtener el triunfo.

### Un triunfo revolucionario en Nicaragua

MANAGUA. 9.—Se anuncia que los revolucionarios han ocupado la ciudad de Matagalpa.

### Dos aviadores lesionados

Ayer por la mañana el suboficial de Ingenieros don Buenaventura Pérez Orro, de veinticinco años, piloto aviador, se elevó en el aeródromo de Getafe en el aparato de caza «Número 26». Cuando se preparaba para aterrizar el avión chocó con la torre de la iglesia parroquial, e inmediatamente después con unos cables de alta tensión. Perdió el equilibrio, cayó el aparato en unos terrenos próximos a la estación.

El señor Pérez Orro fué sacado de entre los restos del aparato y conducido al botiquín del aeródromo, donde se le apreciaron la fractura de la nariz y varias heridas en la cara de pronóstico grave. Ingresó después en el Hospital Militar.

Por la tarde en Cuatro Vientos ocurrió otro accidente de Aviación, en el que resultó lesionado el piloto aviador sargento don José Rius.  
Fué asistida la víctima en el botiquín. Sufría fractura del fémur derecho y heridas y contusiones en todo el cuerpo de carácter grave. Quedó también en el Hospital Militar.

Todo nuestro  
**JABON MOSAICO**  
LLEVA EL NOMBRE DE LA ROSARIO

### La actuación del Patronato universitario de Valencia

Una oficina de información para los padres de estudiantes

VALENCIA. 9.—La Junta del Patronato Universitario ha montado una oficina de información, que publica hoy una interesante nota en la Prensa ofreciendo a los padres de estudiantes toda clase de informes sobre el comportamiento de los escolares en clase y fuera de ella.  
Indicará también a los padres las hospederías que, después de una minuciosa investigación, resulten dignas de ser recomendadas y garantizadas. Anuncian, al mismo tiempo, que los que desean acogerse a los beneficios del Patronato deben dirigirse al director del negociado de información, y los dueños de casas de huéspedes o fondas que deseen ofrecer hospedajes presentarán sus proposiciones en el indicado centro informativo, comprometiéndose a cooperar a los fines del Patronato, teniendo al corriente de la conducta de los estudiantes, del tiempo que estudian y de la hora a que se recogen por la noche.

### La Conferencia nacional del Libro

Una reunión preliminar en Barcelona

BARCELONA. 9.—La Cámara del Libro de Barcelona lleva ya muy adelantada la preparación de la Conferencia nacional del Libro, que se celebrará en esta capital el próximo mes de febrero.  
Entre las cuestiones que ha de estudiar la Conferencia figuran la propiedad intelectual, la protección amparatoria, creación de escuelas y librería.  
En la Cámara se ha celebrado una Asamblea de todos los elementos interesados en la industria del Libro para darles cuenta de los trabajos hechos como preparación de la Conferencia nacional.

# Las enfermedades mentales

### Algunos problemas con ellas relacionados

Si es que los conocimientos, ya definitivamente adquiridos por la Medicina, tienen verdadera importancia y aplicación social, en ningún terreno ocurre esto como en el de la Patología mental. Es esta una rama de la Medicina que ha adquirido un carácter científico, mucho más tarde que las otras disciplinas que caen dentro del marco de aquélla; pero dada la índole de lo que constituye su objeto de estudio, su importancia social ha crecido de tal manera en estos últimos años, que hoy puede decirse sin temor a caer en exageraciones que el estudio de las enfermedades mentales ocupa un lugar de primer orden.

Se ha pronunciado sobre lo que antecede y ha expuesto su modo de pensar un gran mentalista contemporáneo, de la siguiente manera: «Hecho científico y musicalmente bien desarrollado, es, a decir verdad, para quien las posee, cualidades nada despreciables; pero puede dirigirse al mundo sin tener brujos ni pitucas. En cambio, el más pequeño desorden del mecanismo mental, puede convertir al que lo padece en un pobre ser digno de lástima, de cuidados especiales, o un enemigo de la sociedad.» Se comprende que los desórdenes de las facultades mentales, no sólo ejerzan su influencia sobre el interesado y sobre los que más inmediatamente le rodean, sino que aquélla se extiende a una esfera muchísimo mayor.

Hoy día, esta manera de comprender las cosas está ya reconocida por todo el mundo; pero debe decirse, en honor a la verdad, que esto no data de hace mucho tiempo, y que, por lo tanto, sus aplicaciones a la vida moderna no son, ni con mucho, lo eficaces que fuera de desear.

No hace aún muchos años, en el último tercio del pasado siglo sin ir más lejos, las cosas se entendían de una manera completamente diferente.

Los problemas sociales que en esta época preocupaban a la Psiquiatría eran relativamente pequeños. Cuando una persona tenía trastornadas sus facultades mentales, y ya se le consideraba como enferma, el desahogo de su mente había alcanzado tal intensidad, que no había danda alguna sobre lo que debía hacerse. La reclusión se imponía como una medida tan indispensable, que a nadie se le podía ocurrir poner a ella el menor reparo. En este estado de cosas, el que los manicomios reuniesen ciertas condiciones y el que a los enfermos se les tratara de desgracia aún hoy día no se ha alcanzado del todo.

Claro está que al lado de estos enfermos había sueltas por el mundo otras muchas personas, sobre las que no podía hacerse la menor indicación en el sentido de su reclusión, de cuyo estudio no se ocupaban los mentalistas, preocupados del todo con el estudio de los casos graves que debían ser tratados en los asilos. Sin embargo, el público, con un cierto instinto, consideró siempre a aquéllos por su manera de proceder como anormales. El estudio de todos estos individuos era de una importancia capital; lúcidos, inteligentes muchos de ellos, y con la audacia y desenvoltura que en ocasiones les daba el no tener del todo cabales sus facultades psíquicas, cometían acciones de enorme trascendencia social y eran verdaderas calamidades para su familia y para la sociedad.

El conocimiento de estas formas ligeras de aberración mental data de hace relativamente pocos años, y aún hoy día dista muchísimo de ser completo. Esto constituirá uno de los progresos de la Patología mental, que será más rico en aplicaciones.

Ernesto Lugero, uno de los más ilustres mentalistas italianos, en un libro escrito en 1906 sobre los problemas de la Psiquiatría, donde con una elegancia nada común se expone con toda claridad la manera como deben enfocarse todos los problemas relacionados con la medicina mental, apenas habla de un asunto tan importante como éste. El término «Psiquiatría menor» en oposición al de Psiquiatría mayor que se ocuparía de los casos graves, los que deben recluirse en los manicomios, no ha sido pronunciado hasta estos últimos años; pero ya nos da a entender que el observar y describir las formas leves de enfermedades mentales, ha tomado carta de naturaleza entre los mentalistas modernos.

Esto, que parece a primera vista tan fácil, es difícilísimo, y sólo es dado a muy pocos. La observación de las formas atenuadas de aberraciones mentales que se hallan lindando con ciertos caracteres y con la normalidad, es empresa que supone muchísimo tiempo. A los ciento siete años murió Teodoro de Ereso, sintiendo tener que marcharse del mundo cuando comenzaba a conocer a los hombres y a ser razonable. Y sus «Caracteres», entre los que hay algunas descripciones de tipos francamente patológicos, constituyen una obra inmortal que leerá con deleite todo aquel que quiera conocer algunas de las facetas de la manera de ser de los hombres.

Echase de ver, que el conocimiento de los trastornos mentales ligeros es de importancia decisiva. La legislación penal y civil, los procedimientos educativos, muchas maneras de proceder de ciertas personas, principalmente de adolescentes que no se han considerado hasta hace poco como patológicas, son campos en los que cada día se tendrá más en cuenta todo lo que antecede.

En materia de Derecho penal, cada día se da más importancia al estado de las facultades mentales del que ha cometido un delito. Pese a las campañas injustas a los delincuentes que se han hecho a veces contra estos puntos de vista porque algún perito no haya sido acompañado de la fortuna al tener que informar sobre un presunto alienado que ha caído dentro de las mallas del Código, es lo cierto que se ha adelantado de un modo extraordinario en dicho sentido. El interés creciente de los juristas por las cuestiones modernas de la patología mental es un argumento de los que convencerán a todo el mundo de la verdad de nuestro aserto.

Debemos advertir, sin embargo, que en la práctica las dificultades a veces son enormes. Los casos en los que el dictamen es más difícil son precisamente aquellos en los que las facultades mentales del acusado no se separan grandemente de lo que se entiende por «normal». Pero lo importante es que en general cada vez se tengan más en cuenta extremos de tan grande importancia.

En Derecho civil, para asuntos de incapacitación cada día se considera más el estado mental de la persona que se pretende incapacitar. Es curioso que cada vez se tenga más en cuenta la clase de trastorno mental y además el del medio en el que la persona en cuestión tenga que desenvolverse. Un individuo con un determinado (continúa al final de la 2.ª columna)

# Los presupuestos municipales se discutirán el jueves

### El proyecto de reforma de la plaza y cuesta de Santo Domingo, aprobado

Siguieron ayer las sesiones del Ayuntamiento pleno bajo la presidencia del alcalde. A las doce se reunió el número de ediles necesarios para empezar las deliberaciones.

El alcalde advirtió que con objeto de que los presupuestos puedan ser convenientemente examinados, serán sometidos a discusión el jueves. El señor Rodríguez protestó a continuación una vez más de la falta de puntualidad de los concejales.

En seguida se puso a discusión el acuerdo de la permanente, aprobatorio del proyecto de reforma de la Plaza y Cuesta de Santo Domingo, que tras breves observaciones del señor Rodríguez, contestadas por el señor Anón y por el alcalde, fue aprobado unánimemente.

Más dificultades supuso la aprobación de los pliegos de condiciones para adquirir por subasta combustible para los servicios municipales y pienso para el ganado del Ayuntamiento. Al señor Garachana le parece que los tipos de subasta son poco beneficiosos para el Ayuntamiento. Pide, por consiguiente, que vuelvan a la Delegación y que se obligue a los primistas a pagar un canon con destino a la beneficencia municipal. Intervienen los señores Latorre, Rodríguez y García Loigorry, y el señor Laguna hace varias denuncias contra determinados funcionarios. En consecuencia, se retiran los dos dictámenes, y anuncia el alcalde que, si se comprueban las denuncias, se instruirá el oportuno expediente.

A continuación se discuten las bases de un concurso para proveer una plaza de jefe de administración de tercera clase. El señor Sangua presenta una enmienda, que luego retira, y la vizcondesa de Llaneno dice que nadie se acuerda de amortizar. Defiende el señor Martín Álvarez el dictamen, y el Concejo acepta su criterio.

A petición del señor Rodríguez se retiran las bases de otro concurso, y se entra en la discusión del último balance del Matadero. El compañero Artigao pronuncia un farragoso discurso, salteándose por completo de la cuestión para atacar al régimen del Matadero. El alcalde le rebate con cifras, y el concejal gubernativo-socialista acaba por decir que no está conforme con que en este año haya ganado el Ayuntamiento 500.000 pesetas más de las calculadas. Por no salirse del tema, dejó el señor Rodríguez sin concluir una magnífica pieza oratoria en la que calificó de «aleluyas» los Boletines de cotización del Matadero.

La sesión duró dos horas, y durante ellas apenas si se tomó un solo acuerdo de interés.

# Notas militares

### DESTINIOS EN LA AVIACION

Ha sido designado para ocupar la vacante de segundo jefe de Aeronáutica existente en la Dirección general de preparación de campaña ( Jefatura Superior de Aeronáutica) el coronel de Ingenieros don Ricardo Alvarez Espejo y Gastejón, marqués de González Gastejón.

El capitán de Infantería, don Alfonso de Borbón y León, jefe de escuadrilla de Aviación, pasa a supernumerario en la escala a petición propia, quedando en dicha situación en la primera región.

# EL CONVENIO DE LA IMPOTENCIA

Triste fecha para el Ayuntamiento de Madrid la del 8 de noviembre de 1926. En este día ha aprobado un convenio de Tranvías, que el propio alcalde presidente ha manifestado oficial y solemnemente que no le satisface, pero que hay que transigir con él, por ser cuanto bondadosamente ha aceptado la actual Sociedad de Tranvías.

Algunos concejales han hecho presente que este convenio lo desechó el pleno de julio último, para que fuesen corregidos los gravísimos defectos de su anualidad de amortización, prima de gestión, etcétera, y que en nada se han corregido tales defectos. El excelentísimo señor alcalde presidente insistió en que la Sociedad de Tranvías no transige en más, y en vista de ello, se ha dado como bueno ahora, lo que en julio se estimó perjudicial.

Además se ha dado la nota de pesimismo más agudo, al sostener el Concejo que la única solución es la de un convenio, pues esto es entregarse de pies y manos a la actual Sociedad, otorgándole un monopolio, y de tener es que tan nefasta doctrina, cree proselitista en los Municipios de las restantes poblaciones españolas y al revertir sus líneas tranviarias imiten al de Madrid.

La teoría sustentada por el Ayuntamiento de la Corte de que el monopolio que ha otorgado por cuarenta y nueve años, es más conveniente que la desintegración de la red es absurda, pues siempre la libre competencia es más ventajosa que el trust. Ejemplo bien reciente lo tiene en la desaparición de los autobuses, muertos en flor por su rival el tranvía, que dueño de la red total rebajó sus tarifas en los trozos en competencia, y una vez desaparecidos los autobuses las volvió a subir.

El convenio que ha aprobado es ilegal, pues el Estatuto exige que se otorgue, previo concurso, al que nos hubiéramos presentado seguramente diversos concursantes, incluso la actual Sociedad, y el acicate de la competencia nos hubiere forzado a todos a mejorar nuestros ofrecimientos en beneficio del vecindario.

De esperar es que la superioridad, asesorada por sus organismos consultivos, haga una revisión de tan perjudicial convenio, que sólo se puede otorgar mediante concurso como ordena el Estatuto; en el caso improbable de prosperar dará lugar a un litigio contencioso-administrativo que me propongo entablar para que respalde la justicia.

El digno concejal señor Resines, que tan brillante campaña ha hecho en contra del convenio, dió a éste en la sesión del Ayuntamiento el calificativo que se merece al llamarle «El convenio de la impotencia».

Jesús CASANOVA, Ingeniero industrial.

grado de imbecilidad—ha escrito hace poco un eximio mentalista—puede ejercer ciertos oficios en los que puede hacer un gran papel, pero no podrá ser el director de un Banco. Y es que la vida moderna con sus múltiples exigencias hace que ciertas personas sólo puedan estar en ciertos sitios, y cada día nos impone esto de un modo más terminante.

Que cada cual ocupe socialmente su puesto por lo que se refiere al estado de las facultades intelectuales de las personas desgraciadamente, no siempre tiene lugar. Muchas veces, las cosas marchan bien por que tienen que marchar así, pero no nos debe causar extrañeza el enterarnos a veces de sucedidos que a primera vista nos parecen incomprensibles.

# El Rey, socio del Ateneo

### La Directiva estuvo ayer en Palacio para que el Monarca firmara la ficha correspondiente

Con su majestad despacharon ayer mañana los ministros de Hacienda y Gobernación. No hicieron, al salir, manifestación alguna. El de Gobernación entregó la nota de firma que insertamos en otro lugar.

En Palacio estuvieron el Nuncio de Su Santidad, Patriarca de las Indias, duquesa de San Pedro de Galatini, duques de la Unión de Cuba, duque de Almazán, marqueses de Someruelos y marqués de Esquilache.

En audiencia recibió a los señores de Cajiga, don José Pérez de Soane y hermanos, marqués de Morella, don Martín Bayod, don Jacinto Mejías, don Luis Asua, don Guillermo Rocafor, don José Antonio Sangroni y don José Bayo.

También recibió a la Junta de Gobierno del Ateneo, que fue a ofrecerle sus respetos y a presentar, para la firma, su ficha de socio, que el Monarca había pedido para ello, expresando sus deseos de que fuese idéntica, como así es, a la de cualquier otro socio. Dichos señores, hablando al salir con los periodistas, dijeron que se complacían en manifestar que el Ateneo tenía en la actualidad un número de socios considerablemente mayor al que anteriormente tenía, y acaso que nunca; que las matrículas de clases se habían triplicado, y que allí, ahora, sólo se cultivan, intencionalmente, las ciencias, la literatura y las artes, que es el único y verdadero objeto de la entidad, sin mezcla alguna ni asomo de intrigas y políticos.

Agregaron que en breve, y en momento oportuno, el Ateneo dirá cómo estaba, cómo está y cómo estará en todos los órdenes, económico, administrativo, cultural, directivo, dispositivo, etcétera.

—Su alteza el infante don Jaime ha salido para Burdeos, acompañado de su profesor señor Antelo.

—El Monarca ha aplazado para el día 11 el viaje que ayer iba a realizar a Santa Cruz de Mudeja.

—Estuvo también en Palacio, a ofrecer sus respetos a su majestad, el marqués de Rialp, nuevo ministro de España en México.

—El infante don Jaime en Burdeos. BURDEOS, 9.—Ha llegado a esta capital su alteza real el infante don Jaime, hijo de los Soberanos españoles.

# FABRICA PELETERIA DEL CARMEN

ECHARPES RENARD  
Abrigos nutria, largos, desde 250 pesetas  
14, CARMEN, 14. Teléfono 22-22 M.

JARABE SOTILLO  
DE MANZANAS. PURGANTE IDEAL PARA NIÑOS Y ADULTOS  
Primer jarabe de manzanas elaborado en España, San Sebastián. Frasco, 3 pts.

**HERNIA**  
QUITTE ESA VENDA Y VERA QUE NUESTRO PATENTADO PROCEDIMIENTO LE CONTENDRA Y REDUCIRA COMPLETAMENTE PRIM ORTOPEDICO. PRECIADOS 33 MADRID LA CASA MAS ANTIGUA IMPORTANTE DE ESPAÑA

**UROMIL**  
PODEROSO DISOLVENTE DEL ACIDO URICO  
En los ataques más rebeldes, cuando todos los medicamentos han fracasado... recurrir al Uromil y mejorar rápidamente... es la evidencia de virtudes curativas prodigiosas.

**Artritis - Reuma**  
**Gota - Mal de Piedra**  
**Arteriosclerosis**  
no resisten a este privilegio de la terapéutica moderna. Infinidad de médicos eminentes de Europa y América lo toman para sí y lo prescriben a sus enfermos con resultados sorprendentes. Pedidos opción del Uromil, pues sólo ellos pueden apreciar el valor curativo de los remedios.

Las aguas minerales Vichy-Etat son las alcalinas más superiores y las que mejores resultados producen tomadas a domicilio. Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande-Grille (hígado).

Además de eficaz, es delicioso tomar tres veces al día el jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD** mezclado con vino tónico. Es el reconstituyente más energético. Da fuerzas a los anémicos, vida a las agotadas; devuelve el apetito y tonifica el sistema nervioso. Este famosísimo regenerador, que lleva más de 35 años de éxito creciente, es el más rico en principios activos.

Aprobado por la Real Academia de Medicina. Aviso: el frasco legítimo lleva en la cubierta HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

Doctor José María DE VILLAYERDE

# La criada periscópica

### Hallazgo de un cadáver

### Muere un niño intoxicado. Víctima de un disparo. Un vuelco y cinco lesionados. Atropellos

Llevaron las autoridades unos días que no descansan buscando a una prójima que tiene sobresaltadas a un número muy respetable de amas de casa.

Se trata de una «auto-criada» que vamos a denominar «periscópica». No se hace acreedora a otro calificativo quien posee el difícil arte de aparecer «tomar» posiciones y «desaparecer» por arte de «encantamiento». A los pocos días volvió a surgir, vuelta a «tomar» posiciones, y ¡paf!, nueva inmersión.

Claro es que si esto fuera así solo no le concederíamos a la tal fámula los honores de la publicidad; pero la individuo ha dado en la «extraña» manía de llevarse algo por delante en cada aparición. De modo que, además de «tomar» posiciones, «toma lo que quiere». A lo mejor estamos en un caso de «tic» nervioso, y la sustracción es para la «probrécula un acto puramente mecánico e involuntario».

Sabese que es siempre la misma porque las señas personales que de ella dan los periódicos son idénticas; de unos treinta años, morenita, no muy mal nutrida... Alguna vez se agrega un dato más para el completo retrato de la chica, que pone de manifiesto el espíritu observador de sus víctimas. Ayer se descubrió oficialmente que posee unos «delicados capillos» en la barbilla.

—Su última «aparición» fué en la calle de San Hermenegildo, número 15. Durante la noche tomó posiciones y varias prendas, que valen 30 pesetas y que son de la propiedad de Concepción Arroyo Fernández, y al amanecer «inmersión» absoluta. Lo lamentable es que la chica vuelve a «aparecer», pero lo que se lleva... eso ni en bruma. Sus fechorías contradicen el principio físico: «En la naturaleza nada se pierde ni nada se crea».

# Otros sucesos

Un cadáver en el río.—Ayer por la mañana el guarda del encanuzamiento del río Manzanares encontró flotando en las aguas de la presa de la Unión Eléctrica Madrileña el cadáver de un hombre. Dió aviso a las autoridades, y una vez personado el juez de guardia, se ordenaron las diligencias propias del caso.

No se encontró en las ropas del cadáver documento alguno. Se trata de un hombre de unos cincuenta años, de pelo y bigote negros, estatura regular. Vestía abrigo y pantalón color café y americana y chaleco negros. En un bolsillo se le encontraron veinte centimos.

El médico que certificó la defunción apreció en el cadáver una herida en la frente y erosiones múltiples en la cara, creyéndose que una y otras se las produjo la víctima al caer al agua, quizás en accidente casual.

Otra víctima del braso.—Ha fallecido en el Hospital Provincial el niño de siete años Fidel Suárez Pulido, víctima de la intoxicación por las emanaciones de un brasero que sufrió en su domicilio, Transversal, número 2, sucesos de que dimos cuenta ayer, y en el que, conforme dijimos, encontró la muerte Ana Pulido, madre de Fidel.

Muerto de un disparo.—En el Hospital Provincial ha fallecido José Mota Egea, de cuarenta y tres años, que ingresó en dicho centro el 11 de octubre último, procedente del Puente de Vallecas, donde se hizo en el hipocóndrio derecho al dispararse una escopeta que examinaba.

Cinco lesionados en un vuelco.—En la carretera de El Pardo, y a consecuencia de un falso viraje, volcó un automóvil en el que iban Antonio Ventura López, de treinta y dos años, con domicilio en ronda de Toledo, 16; Isabel Galmires Gago, de veintisiete, esposa del anterior y con el mismo domicilio; María Masa López, de cuarenta y nueve, viuda, que vive en Arganzuela, 1; Alejandro Galmires y Jacinto Cabezudo.

Todos ellos resultaron lesionados; leve mente los dos últimos y de pronóstico reservado los tres primeros. Los cuatros ingresaron en el Hospital Provincial, luego de asistidos en la Casa de Socorro.

Atropellos.—Manuel Villalonga Tovar, de quince años, que vive en Príncipe, 9, fué atropellado en el paseo del Prado por el auto 13.789, conducido por Faustino Torrijos, y resultó con lesiones de importancia.

—El automóvil 16.819, que guiaba Agustín Garrido, alcanzó en la calle de San Pedro a Manuel Cobos Navas, de cuarenta y nueve años, que vive en Pontevedra, 4, causándole lesiones de pronóstico reservado.

**PIELLES**  
LIQUIDACION POR REFORMA Echarpes - Renard  
Abrigos  
Pieles para guarnición COLEGIATA, 2 Y 4, ENT., SALDOS

**GREMA SMALLER**  
Con su uso desaparecen las grietas y se obtiene una piel tersa y fina. De venta en La Oriental, Fortis, Ingles, Perfumería China y en Atocha, 30, Farmacia Sánchez Covisa.

**SEÑORAS**  
LA PELETERIA INTERNACIONAL  
PRECIADOS, 10, ENTRESUELO, ofrece un gran surtido en pieles sueltas, renards y echarpes. Abrigos desde 225 pesetas.

Además de eficaz, es delicioso tomar tres veces al día el jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD** mezclado con vino tónico. Es el reconstituyente más energético. Da fuerzas a los anémicos, vida a las agotadas; devuelve el apetito y tonifica el sistema nervioso. Este famosísimo regenerador, que lleva más de 35 años de éxito creciente, es el más rico en principios activos.

Aprobado por la Real Academia de Medicina. Aviso: el frasco legítimo lleva en la cubierta HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

Doctor José María DE VILLAYERDE

# En vísperas de estrenarse "El caserío"

### Un rato de charla con Jesús Guridi

Jesús Guridi es, ante todo, un músico de verdad. En esta época en la que, por ser menos que en otros países, los españoles nos vamos acostumbrando al *bluff* más desaprensivo, no deja de ser un orgullo para el crítico el empezar con semejante afirmación. Guridi, aunque establecido en Bilbao y considerado como bilbaíno, nació en Vitoria. Estudió en la *Schola Cantorum* de París y después en Bruselas con Jongen, el actual director del Conservatorio. Desde su vuelta a Bilbao, puede decirse que ha sido el niño mimado de la fortuna. Rodeado de un grupo de fervientes admiradores, ha visto resolverse a su paso las dificultades que embarraban el camino de la vida, tan duro y tan áspero para otros. No diré yo que no haya habido algo de acaparamiento egoísta en esta protección; quizás hubiéramos querido tenerle entre nosotros; pero, después de todo, ¡son tan amargos los primeros pasos de un artista! Creo que hizo bien.

Mi antigua amistad con Guridi me llevó a buscarle al teatro de la Zarzuela, en donde ensaya activamente su nueva obra *El caserío*. Quería yo conocer, en un rato de charla, sus ideas y sus opiniones sobre el estado actual de la música, sobre sus trabajos, sobre nuestros músicos. He aquí un resumen de lo que me ha dicho el ilustre compositor, con la sinceridad y simpatía que le caracteriza.

—El estado de la música en Bilbao progresa día en día, desde la fundación de la Academia Vizcaína de Música. Posteriormente, se fundó el Conservatorio y, a todo esto, hay que añadir los conciertos de las sociedades Filarmónica y Coral, y los de la Orquesta Sinfónica, dirigida por Marsick, cuyo perfecto acoplamiento le permite interpretar obras importantes. Por mi parte, trabajo incansablemente, pues, además de mi labor de compositor, soy director de la Sociedad Coral, profesor de Armonía y de Órgano en el Conservatorio y organista de la basílica de San Juan.

—El dar una opinión sobre la evolución de la música, no da de ser complicado y resbaladizo. No soy extremista y, si bien debussy me parece un gran músico, creo que debe considerarse como un caso aislado en la marcha evolutiva del arte. El *ultramarino* musical reinante, tan poco sincero y tan desorientado, no es más que un afán de popularidad mezclado con un egoísmo puramente comercial. En la producción actual hay un excesivo abuso del color, y el color no es todo, hace falta algo más hondo para producir la emoción en el arte. Algunos autores dan la sensación de cosas de la ingenuidad del público. Admiro las buenas obras musicales, como «Muerte y Transfiguración», de Strauss o «El pájaro de fuego», de Stravinsky, que marcan el verdadero camino.

—Es posible que pueda parecer extraño; pero dado el estado actual de desorientación de la música, me ha parecido interesante hacer una obra lírica popular, de fácil realización y asequible para el público. El marqués de Bolaque me dijo que los señores Romero y Fernández Shaw tenían en proyecto una obra de ambiente vasco. La garantía de dos nombres prestigiosos en materias teatrales y el ambiente vasco, tan familiar a mi género de música, me hizo aceptar sin vacilar. El marqués de Bolaque sirvió de intermediario y de todo esto surgió *El caserío*, cuyos cinco borradores fueron trazados por los libretistas hace cinco años. Musicalmente, la obra contiene cantos populares vascos casi íntegros, retazos de otros y melodías originales moldeadas en fórmulas populares. Algunos temas recorren toda la obra, prestándole unidad, aunque en nada se parezcan al sistema wagneriano. La orquestación no es complicada; pero, dentro de la plantilla usual, he tratado de hacer un trabajo cuidado, dando a la paleta orquestal todo el color posible. Tanto mis colaboradores literarios como yo, hemos puesto toda nuestra voluntad y todo nuestro esfuerzo en *El caserío*, que ofrecemos al público madrileño. Me es muy grato hacer constar el interés que pone en la obra todo el personal del teatro de la Zarzuela, tanto el maestro Acevedo y la orquesta, como los cantantes y el coro.

—No quiero citar nombres, ante el temor de omitir alguno; pero el esfuerzo realizado por los músicos españoles en los últimos años es admirable. Nuestra música ha entrado de lleno en el mercado internacional; creo, sin embargo, que aún le corresponde legítimamente mucho más.

Y aquí termina el ilustre Guridi sus manifestaciones. Hubiera querido preguntarle algunas cosas más, relativas a nuestro teatro lírico nacional y a su proyectada renovación; sin embargo, no me atreví a hacerlo, ante el temor de una indiscreción en cuestión tan difícil y resbaladiza, y, dejando al gran músico vasco y su amena y fácil charla, crucé los pasillos de la Zarzuela, en plena representación de *La brujá*, por los que pululaban los artistas, esperando el momento de salir al escenario para divertirse a los demás. ¡Pintorescos pasillos llenos de un teatro y verdadero revuelto de trajes y de épocas! Y, sin embargo, debajo de la carátula *Y*, sin embargo, debajo de un mundo en nada semejante al que en el gran teatro social, nos desenvolvemos todos, cual los muñecos de la farsa.

Joaquín TURINA

**Las películas nuevas**  
«EL RAJA DE DHARMAGAR»  
Una de las pocas... no llegan a media docena... películas, cuyo protagonista es Rodolfo Valentino, que Madrid no conoce aún, es esta cinta de la Paramount, que fué proyectada ayer en el cinematógrafo de San Miguel.

Una novela de pasiones elementales, asunto honrado y pintoresco, escenografía cuidada, fotografías excelentes... y lucimiento personal del favorecido de los dioses, incluso en lo de parecer temprano, Rodolfo Valentino.

Es innegable que en esta producción se sigue una ruta menos grata a los admiradores de la violencia a todo trance y en todo trance, que con disfraz de deporte o «al natural», es decir, como brutalidad para llorar o para reír, son el obligado cañamazo de buena parte de la cinematografía en el momento actual.

En el *Raja de Dharmagar* hay los combates «malos y buenos», víctimas y verdugos, traidores y leales; pero no hay atletas ni sus sucedáneos. Brahma sea loado.

En cambio, hay buen gusto, exotismo de excelente marca, su poquito de misterio oriental—servido con tricos de «parparpar»... pero tampoco hace falta más—, simpatía y riqueza, propiedad y distinción en el escenamiento y excelentes intérpretes, que no son mal coro del divo de las romanzas mudas y de los dios por señas...

En cambio, hay buen gusto, exotismo de excelente marca, su poquito de misterio oriental—servido con tricos de «parparpar»... pero tampoco hace falta más—, simpatía y riqueza, propiedad y distinción en el escenamiento y excelentes intérpretes, que no son mal coro del divo de las romanzas mudas y de los dios por señas...

Y hay, principalmente, limpieza moral. ¡Luego puede haber esto con todo lo demás!

# EL DEL ANFITHEATRO

## Fifi Kussrow

El viernes, 12 del corriente, a las seis y media de la tarde, para una audición en el teatro de la Comedia esta notable recitadora argentina, profesora de declamación, premiada con medalla de oro en el Conservatorio de Buenos Aires.

Ya tuvimos el gusto de oír en la función de gala que en la Zarzuela se verificó con motivo del Congreso Aeronáutico hispanoamericano, donde alcanzó un éxito definitivo.

La señorita Fifi Kussrow es una gran artista y una bellísima excepcional distinguida y aristocrática.

Esperamos su actuación con verdadero interés.

# El concierto del sábado a beneficio de la Asociación de la Prensa

La inauguración del suntuoso Palacio de la Música celebrarse el sábado, 13 de los corrientes, a las diez de la noche, con un magnífico concierto, dirigido por el maestro Lassalle, e interpretado por una orquesta de 90 profesores, elegidos entre los ya consagrados en el divino arte.

En la sala del Palacio de la Música, decorada con verdadero derroche de arte y fastuosidad, se ha logrado vencer el problema de donación de inmejorables condiciones acústicas, tan difícil de resolver en esta clase de locales.

La inauguración, pues, tendrá caracteres de sensacional acontecimiento artístico, porque el programa elegido por el maestro Lassalle responde a la expectación despertada. Véase su calidad:

Primera parte.—G. F. Händel. Concierto en «re menor» para instrumentos de cuerda. A) Maestoso. Lento. B) Allegro moderato. C) Allegro con fuoco (final).

Segunda parte.—H. Berlioz. Sinfonía fantástica: A) Ensueños. Pastón. B) Bailé. C) Escena campestre. D) Marcha al suplicio. E) Sueño de una noche de aquelarre.

Tercera parte.—M. de Falla. «El amor brujo»: I parte, Introducción y escena. La noche. El aparecido. Danza del terror. II parte: El círculo mágico. A media noche. Danza ritual del fuego. III parte: Escena. Pantomima. Danza del juego de amor. Final. Las campanas del amanecer. D. Wagner. Ópera de «Los maestros cantores de Nuremberg».

Mañana jueves, de diez de la mañana a ocho de la noche, se servirán en el domicilio de la Asociación de la Prensa, Carretas, 10, segundo, los pedidos de localidades, hasta el día de hoy y se pondrán a la venta los sobrantes, en el mismo local y a las mismas horas, hasta el día del grandioso espectáculo.

# GACETILLAS TEATRALES

**RODOLFO VALENTINO**  
Un éxito rotundo, verdad, que puede usted comprobar consultando a los cuatro mil espectadores que ayer disfrutaron por el cineante.

**Cine de San Miguel**  
alcanzó este malogrado «as» de la pantalla en el maravilloso drama de amor

**EL RAJA DE DHARMAGAR**  
su mejor producción, con la que consiguió en Norteamérica convencer a los contadísimos espectadores que disculpan su talento de actor, su tan cacareado «encanto» y atrayente simpatía.

Aviso: Los carruajes deben entrar por frente al número 58 de la calle Mayor.

# Cartelera de espectáculos

PARA HOY  
COMEDIA (Príncipe, 14).—10,30. La familia es un estorbo.

FOXTALBA (Margarita Xirgu) (Pi y Margall, 6).—6, Don Luis Mejía (butaca, cuatro pesetas).—Noche, no hay función.

LARA (Corredora Baja, 17).—Presentación de la compañía de Lara.—6 y 10,15. El chanchullo.

SELVA (pasadizo de San Ginés).—6,30 y 10,30. Aventura.

INFANTA ISABEL (Barquillo, 14).—6,30 y 10,30. El espanto de Toledo.

REINA VICTORIA (Carrera de San Jerónimo, 4).—6,30 y 10,30. Old Spain (Vieja España).

CIUTERO (Atocha, 12).—10,15. El



# DIGESTONA (Chorro)

Son tan positivos y beneficiosos

Los resultados curativos logrados con el empleo de la DIGESTONA CHORRO, que los enfermos de estómago, que no han podido curarse, a pesar de haber tomado numerosas especialidades gastrointestinales, se curan hoy, y se curarán siempre, tomando DIGESTONA CHORRO.  
VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS  
3 PESETAS CAJA  
Rechazad las imitaciones.

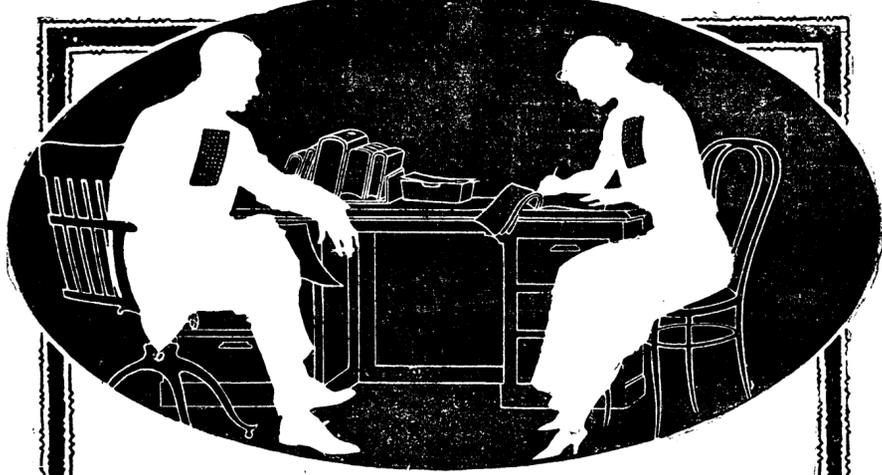
**USTED TIRA CINCO DUROS**  
en cualquier bagatela y en cambio dice que no puede ayudar a la Prensa católica con su suscripción. Sus hijos leen revistas indiferentes, cuyo menor defecto es la frivolidad, que deslizan a menudo entre sus páginas grabados y anuncios capaces de empañar el candor del alma infantil.  
Nada de esto encontrará en **La Hormiga de Oro**, revista semanal hispanoamericana, que nació en Barcelona hace cuarenta y cuatro años. Publica amplia información gráfica de todo el mundo y en su parte literaria cuenta con un escogido cuerpo de colaboradores. Si no la conoce escriba hoy mismo una postal al Apartado 26, de Barcelona, y recibirá gratis y sin compromiso un número de muestra. Suscribiéndose ahora por todo el año 1927, le serviremos gratis los números que faltan para terminar el 1926.  
Precios de suscripción: Año, 25 pesetas; semestre, 13, y trimestre, 7. (Pago adelantado.)

**WERTHEIM**  
Máquinas para coser y bordar, las de mejor resultado y las más elegantes.  
Máquinas especiales de todas clases para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etcétera, y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto. Dirección general en España: **WERTHEIM S. A., AVIÑO, 9, APARTADO 738, BARCELONA.** En MADRID, **ALBAZANO, MAYOR, 29, y GRAN VÍA, 3.** Pídanse catálogos ilustrados, que se enviarán gratis.

**AGUA de BORINES**  
Reina de las de mesa por lo digestiva, higiénica y agradable. Estómago, riñones e infecciones gastrointestinales (tifoides).

**El Cok Metalúrgico de Figarado**  
(Reinastro, Asturias), es el mejor combustible para calderas de calefacción. Se vende en los almacenes de **CEAVARRI (Agencia exclusiva)**. Oficinas: **SAN MATEO, 6. Teléfono 1.044 M.**

**DUBOSC OPTICO**  
**GRUBER**  
Gafas y lentes con cristales finos para la conservación de la vista.  
L. Dubosc.-Optico  
ARENAL, 21.—MADRID.  
Interesa a usted conocer los precios de las instalaciones de alumbrado eléctrico, timbres, motores, teléfonos, etcétera, que hace J. CASAS. Establecimiento: **CONDE XIQUENA, 15. Telef. 22-81 M.** Materiales de primera calidad y esmerada mano de obra. Encargue sus trabajos a esta casa.  
ESTERAS, Cordellillos, 145. Pitas, 225. Tapices, 23 pesetas. **SAN MARCOS, 26.**



## No debe usted faltar a la oficina

porque su ausencia originará trastornos en el trabajo, que redundarán luego en perjuicio de usted. Cuando padezca **catarros, dolores de costado, de espalda, de riñones, reumatismo, bronquitis, ciática, lumbago, etc., etc.**

Aplicase donde sienta el dolor un

## EMPLASTO de fieltro rojo del Dr. WINTER

y haga su vida habitual sin temor a complicaciones.

Exija un EEMPLASTO de fieltro rojo del Dr. WINTER. Desconfíe de las imitaciones



MARCA REGISTRADA

**VINOS, COÑAC, VERMOUTH**  
CASA FUNDADA EN 1910  
**JOSÉ PEMARTÍN**  
PROPIETARIOS: J. SANTAMARÍA Y C. S. EN C.  
JEREZ DE LA FRONTERA

## COMPANIA TRASATLANTICA SERVICIOS REGULARES

**LINEA NOROCCIDENTAL-ESTADOUNIDENSE**  
El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao el día 4 de noviembre, de Santander el 4, de Gijón el 5 y de Coruña el 6 de noviembre.  
El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao el día 26 de noviembre, de Santander el 26, de Gijón el 27 y de Coruña el 28 de noviembre.  
Próxima salida el día 18 de diciembre.  
**LINEA MEDITERRANEO-ARGENTINA**  
El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el día 11 de noviembre, de Málaga el 12 y de Cádiz el 14 de noviembre, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el día 7 de diciembre.  
**LINEA MEDITERRANEO-VENEZUELA-COLOMBIA-PACIFICO**  
El vapor «León XIII» saldrá de Barcelona el día 20 de noviembre, de Santander el 4, de Gijón el 5 y de Coruña el 6 de noviembre.  
**LINEA MEDITERRANEO-CUBA-MEXICO**  
El vapor «Manuel Gálvez» saldrá de Barcelona el día 6 de noviembre, de Valencia el 7, de Málaga el 9 y de Cádiz el 11.  
Próxima salida el día 1.º de diciembre.  
**LINEA A FERNANDO POO**  
El vapor «Isa de Panay» saldrá de Barcelona el día 15 de noviembre, para Valencia, Alicante, y de Cádiz el 20.  
Servicio tipo Gran Hotel. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.  
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.  
Para informes en las Oficinas de la Compañía: **PLAZA DE MEDINA CELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en MADRID, ALCALA, 43.**

**Llevar en la Boca**  
siempre que queráis escapar de los peligros del frío, de la humedad, del polvo y de los microbios; cuando os molesten los estornudos, ó tengáis carraspera ó presión de pecho; cuando os sintáis constipados.  
**UNA PASTILLA VALDA**  
cuyos vapores balsámicos y antisépticos fortificarán, acorazarán, vuestra GARGANTA, vuestros BRONQUIOS, vuestros PULMONES. **PARA EVITAR, PARA CUIDAR las Enfermedades de las Vías Respiratorias tened siempre á mano PASTILLAS VALDA**  
pero sobre todo no empleéis más que **LAS VERDADERAS** que son sólo las que se exponen en **EXPOSICIONES INTERNACIONALES** y llevan en la tapa el nombre **VALDA**

**XXVIII ANIVERSARIO EL EXCELENTISIMO SEÑOR Don Angel Fernández de Liencres Y HERRERA**  
MARQUES DE DONADIO  
Falleció el día 12 de noviembre de 1898  
**R. I. P.**  
Sus hijos, hijas políticas, nietos y demás parientes  
**SUPLICAN** a sus amigos encomienden su alma a Dios.  
Todas las misas que se celebren el 11 del corriente en la iglesia del Santísimo Cristo de la Salud y parroquias de San José y San Luis, el 12 en las iglesias de las Calatravas, San Ignacio, San Manuel y San Benito y del Perpetuo Socorro, de esta Corte, y en las parroquias de Nuestra Señora de la Asunción y San Francisco, de Bujalance (Córdoba), serán aplicadas por su eterno descanso.  
El eminentísimo señor Nuncio de Su Santidad, los excelentísimos señores Arzobispo de Sevilla y Obispos de Madrid-Alcalá, Sión y Santander han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. (B)  
Para esquelas, **PRADO-TELLO, CRUZ, 19**

**PRODIGIOSA MEMORIA**  
se adquiere mediante la **MEMOROTECNOGRAFIA** o arte gráfico de recordar. Libro fácil y eficaz, por el doctor Ros Ráfales, catedrático del Instituto de Guadalupe. Edición cuarta, con licencia eclesiástica. Pídanse al autor, calle Cruces, «Villa María», Guadalupe. Envíase contra reembolso. Precio, DIEZ pesetas.

**CASA VIENESA DE Exportación e Importación**  
Fundada en 1886.  
Artículos de Viena y de la Europa Central. Máquinas, bronce, artículos de cuero y de metal. Papel vidrio, porcelana, etcétera.  
**GUSTAVO HOLZ**  
VII, Zieglergasse, 69. VIENA-AUSTRIA

**SOLUCION BENEFICIA DE GLUCEROFOSFATO DE CALCIO CREOSOTAL**  
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS CATARROS CRONICOS, BRONQUITIS, INFECCIONES GRIPALES-DEBILIDAD GENERAL, etc. VENTA AMOYABLES Y EN CANTIDAD.  
Deposito Dr. BENIGNO SAN BERNARDINO MADRID

**Abrigos de piel**  
Echarpes y renares. La casa más surtida y barata es La Magdalena, calle Mayor, 23.

**PARA LA TOS**  
Garganta y Bronquios **CARAMELOS PECTORALES «CENARRO»** al anís y con savia de pino (desinfectantes del aparato respiratorio) **CAJA 35 Y 70 CENTIMOS** Farmacias y Droguerías.

**OPOSICIONES HACIENDA**  
Muy próximas, con muchas vacantes, para el Cuerpo auxiliar de Contabilidad. Pueden tomar parte señoritas. **EL MEJOR Y MAS ESPLENDIDO INTERENADO DE MADRID.** Preparación completa por altos funcionarios. Pídanse reglamentos y detalles al señor secretario de la Academia de Calderón de la Barro, **ABADA, 11, MADRID.**

**IMAGENES EL MEJOR SUFLEDO PRECIOS MODERADOS**  
ORFEBRERIA RELIGIOSA  
Medallas, rosarios, crucifijos, pilas y placas artísticas para regalos. Estampas y postales religiosas. **MARIA GUZMÁN Barquillo, 30**

**BLENORRAGIAS**  
Curación completa con la **INYECCION CUBAS**  
Frasco, 3,50 pias. Corteo, 4 pias. En todas las farmacias.  
Laboratorio: **L. VELEZ DE GUEVARA, 4, Madrid.**

## ANUNCIOS BREVES Y ECONOMICOS

**ALMONEDAS**  
ALMONEDA único día, camisas doradas, armarios, lunas, aparador, varios. Avenida Reina Victoria, 4.  
ALMONEDA. Toda clase de muebles y objetos, alfombras, cortinas, estufas, precios baratísimos. Palafox, 15.  
**AUTOMOVILES**  
NEUMATICOS, bandajes, todas marcas, accesorios, automóviles. Últimas fabricaciones. Exportación provincial. Necesitan representantes. Casa Campes, Infantes, 42.  
**COMPRA**  
CORREO cuadros antiguos y modernos, objetos. Santa Brígida, 3. Quisada.  
**ANTIGÜEDADES**, compra y venta. Prado, 5, tienda, esquina a Echegaray.  
**ALMONEDA** papeletas Monte, alhajas, dentaduras. Plaza Santa Cruz, 7, plaza Reina Victoria, 72.  
**MANTONES** Manila, alhajas, papeletas Monte, ropas. La casa que más paga. Sagasta, 4. Compra Venta.  
**ENSEÑANZAS**  
**TAQUIGRAFIA**, idiomas. Bachillerato, adultos: 5 pesetas mes. Paseo del Doctor Esquerdo, 17, tercer izquierda.  
**OPTICA**  
OCULISTAS: Aparatos Refractorios. Toda clase trabajos óptica, esmeradizos. Vara y López, Príncipe, 5.  
**VARIOS**  
REGALO todos los días escalas, colonias, etcétera, Arroyo, Barquillo, 9.  
**VENTAS**  
LINOLEUM, 5,25 metros cuadrado. Saldo estacas. Cañizares, 3 (frente Iglesia).  
**PLANOS** plazos 15 pesetas mes. Plaza Progreso, 7.  
**CASA** barrio Chamberí, moderna; superficie, 2.750 pies; renta, 29.500 pesetas. Buena construcción, todos adelantos. Precio, 55.000 duros. Angel Villafraña. Génova, 4, cuatro a ocho.  
**LEED** las hermosas novelas «Los titanes de la raza» y «Luis: Historia de un corazón». Principales librerías.  
**Muebles Tapicería de lujo**  
Precios baratísimos, no dejen de visitar la Exposición de GOYA, 21, esquina a Lagasca. Constructor **M. CEREZO TALLERES ATALA, 44.**

# AGUA DE SOLARES

Neurastenia, dispepsia hiperclorhídrica y catarros gastrointestinales. De uso universal como agua de mesa.  
Depósito y oficinas: Reina, 45, principal derecha.  
Teléfono 2.929 M. Se abona 0,25 por cada casco devuelto

Folleto de EL DEBATE 48)  
**PIERRE PERRAULT**  
**El secreto de Miguy**  
NOVELA  
(Versión castellana expresamente hecha para «EL DEBATE» por EMILIO CARRASCOSA)  
no guio caballos y no quiero olvidar una cosa tan útil.  
Y dejando a esa camarada que hiciera compañía a miss Winter en el interior del vehículo, se encaramó de un ágil salto en su asiento y empujó las riendas.  
El carruaje salió del patio de la granja despacio. Pero apenas se vió en la Avenida que, después de dar la vuelta al ruinoso castillo, desembocó en la carretera que conduce a Bourbonn, Miguy puso los caballos al trote largo, y, salvado el recodo que hacía el camino, los fustigó briosamente lanzándolos al galope tendido.  
—Terminarás por hacer volcar el coche, por matarnos a todos; ¡para, local!... ¡ten juicio! —gemía la pobre miss Mabel, medio muerta ya de miedo.  
Y como la muchacha no la hiciera caso, suplicó implorante:  
—Señor Ribou, quítele usted las riendas. Mira usted que corremos peligro de estrellarnos.

Pero a la primera insinuación que se atrevió a hacer el buen hombre, contestó Miguy con un tono resuelto e imperativo:  
—Déjame en paz; las riendas las llevo yo porque quiero; conque no te des mal rato.  
Juan de Trescault no se había apercibido de la velocidad vertiginosa que llevaba el coche. Recogido en sí mismo, abstraído de cuanto le rodeaba, se daba a recordar frase por frase la conversación que acababa de sostener con la señorita de Samaran. Cuanto más exactamente recordaba las palabras pronunciadas por Miguy, más claro le parecía su sentido, más fácilmente penetraba la intención con que habían sido dichas. Y aquel sentido y esta intención eran para él tan dolorosos que sus labios, más que pálidos exangües, temblaban por el sobrehumano esfuerzo de voluntad que se vió obligado a hacer para ordenar a sus propios sentimientos: «No, no será... no quiero que sea: todo menos eso...»  
Un grito desgarrador que se escapó de la garganta de miss Winter, completamente alocada por el terror pánico que la dominaba, fué a saciar al joven de sus meditaciones, volviéndolo a la realidad.  
Margarita volvió la cabeza y prorrumpió en una carejada; pero acabó por tener piedad de la pobre miss al advertir la mortal palidez que cubría su rostro, y tirando con mano varonil de las bridas, moderó la marcha de los «ponies».  
El paseo continuó sin más incidentes, y miss Winter, que, tranquilizada ya, había recobrado su buen humor habitual, mantuvo la conversación logrando que no decayera un momento.  
Al llegar al hotel de las Termas los paseantes encontraron al doctor Hémé, y el médico entregó

a Juan las invitaciones para asistir al baile y al concierto, que le había prometido.  
El joven de Trescault se apresuró a entregar a Miguy los dos sobres que contenían las tarjetas extendidas a nombre del coronel y señoras de Samaran.  
Miguy, distraída un instante de sus preocupaciones, salió gozosa y palmeada de alegría. Pero en la frente pensativa y grave del pobre Juan de Trescault, no desaparecieron las arrugas.  
VII  
Juan de Trescault se había concedido veinticuatro horas, para fortalecer su espíritu, para armarse de valor antes de entregarse de nuevo a la obra comenzada. ¡Iba a ser tan ruda la lucha, que se veía precisado a aceptar para conseguir su noble propósito! ¡Iba a necesitar tanto coraje para salir triunfante en la empresa! Porque... no intentaba siquiera engañarse ocultándose a sí propio una verdad que se le entraba por los ojos del corazón: amaba a Miguy; ¡la amaba por sus cualidades y a pesar de sus defectos, lo que hacía que aquel mal de amor en que se consumía fuera incurable. La oposición entre el carácter de la niña y su carácter, era un nuevo lazo que los aproximaba más, que unía más estrechamente sus almas: por ser tan distintos, y aun opuestos, se completaban...  
El pobre muchacho, ahogándose en tristezas, re-

petía, extendiendo los brazos crispados y abiertos hacia aquella felicidad imposible, como si quisiera sujetarla para que no se le escapase:  
—Hubiéramos podido amarnos, si; mejor dicho, nos hubiéramos amado. ¡Y cuánto y de qué modo!...  
Y en vez de entregarse por entero a aquel amor que tan venturoso le hubiera hecho, tenía que renunciar a él... ¡Debia evitarlo y hasta rechuzarlo! Lo mejor sería apresurar el desenlace de aquella situación; se mostraría indiferente, duro, si era necesario, y desaparecería de escena. Si era lo más acertado y lo más prudente. Y ya lejos de Miguy, trabajaría con ardor por la dicha futura de su madre. Una vez en relación las dos mujeres, una vez establecido el trato entre ellas, conociendo a fondo como conocía a la señorita de Samaran, podría aconsejar eficazmente a su madre... Siguiendo este camino esperaba alcanzar el objeto que se había propuesto... Viendo a su madre, dichosa acaso se considerara compensado del sacrificio que había tenido que imponerse...  
—Como se había interrumpido la conversación suscitada por el retrato de la señora de Trescault que Miguy de Samaran había enseñado a su amigo? Juan no se acordaba por más que torturaba su retentiva; pero ya se ingeniaria para resucitarla trayendo a colación el tema del retrato, y entonces estrecharía a preguntas a la joven hasta obtener de ella todo lo que deseaba saber.  
El joven se pasó la noche pensando en la manera de plantear el asunto, de iniciar aquella conversación, que no se le ocultaba que habría de ser en cierto modo tormentosa; preparó cuidadosamente los argumentos que juzgaba oportuno esgrimir, y antes que nada, y sobre todo, procuró escudar su corazón contra cualquiera sorpresa, haciéndolo invulnerable.  
Cuando al día siguiente se presentó en la granja de Vigneau para visitar, como solía, a Miguy y a miss Mabel, su rostro fatigado, en mucho de macrado y marchito por la vigilia, tenía una expresión resuelta que hacía resaltar más la habitual gravedad de sus rasgos fisonómicos.  
—Quiere usted venir con nosotros esta tarde? —le preguntó alegremente Margarita apenas lo vió llegar—. Hemos descubierto un sitio encantador, un rinconcito verdaderamente paradisiaco, del que deseo hacer un croquis y tomar unos apuntes... Durante la sesión de pintura al aire libre, usted podrá seguir dándose consejos, que yo procuro agradecer como se merecen por la recta intención que los inspira, y por mi parte le haré sabedor y confidente de mis proyectos. Mañana por la mañana iremos a Moulins para comprar un traje. Desde ayer se han cambiado entre papá y yo más de siete telegramas, a propósito de la fiesta y del baile que el doctor Hémé se propone dar en obsequio de sus clientes.  
El sitio indicado por la muchacha, conocido por el Molino del Rey, era un bellissimo y ameno paraje, medio oculto en un estrecho valle, con un estanque rodeado por grandes árboles sombríos, con extensas praderas alfombradas de hierba, al que daban un mayor atractivo los blancos edificios de piedra que alzaban sus graciosas siluetas escalonadas en la suave pendiente del valle.  
Juan prometió ir a buscarlas después de almorzar.

(Continuad.)